

Uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko,
IČO: 6263011949
MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR", ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko,
IČO: 6270006205

Ponuka – časť „Ostatné“

V zmysle súťažných podkladov

Predmet zákazky:

TOVAR

Vonkajšie tobogány

Číslo VVO: 232/2013 zo dňa 27.11.2013
Číslo oznámenia vo VVO: 19035 - MST

-1-

Preklad originálu z polštiny do slovenčiny

Objednávateľ: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Szyby Rycerskie 1
41-909 Bytom
Poľsko
IČO: 243244596

Počet strán : 1

Dátum vyhotovenia prekladu : 2014-01-13

INNE - Spis treści

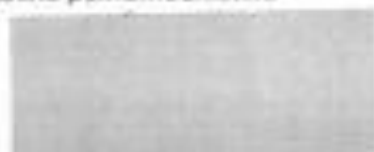
	Strona
1. INNE - Strona tytułowa	1
2. INNE - Spis treści	2-3
3. Formularz - wykaz szczegółowy kandydata: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	6
4. Formularz - wykaz szczegółowy kandydata: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	7
5. Oświadczenie kandydata "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. w sprawie warunków udziału w zamówieniach publicznych ustalonych przez zamawiającego w warunkach sekcji A.2 do udziału kandydatów. 1 Warunki udziału w zamówieniach publicznych, zgodnie z § 26 ustawy o zamówieniach publicznych	8
6. Oświadczenie kandydata MAZUR BON FIRMA MAZUR w sprawie warunków udziału w zamówieniach publicznych ustalonych przez zamawiającego oraz w warunkach sekcji A.2 do udziału kandydatów. 1 Warunki udziału w zamówieniach publicznych, zgodnie z § 26 ustawy o zamówieniach publicznych	9
7. Oświadczenie kandydata "FIRMA MAZUR" Sp. Sp. K. w sprawie warunków uczestnictwa w zamówieniach publicznych określonych przez zamawiającego, w sekcji A.2 Warunki Kandydatów. 2. Warunki udziału w zamówieniach publicznych, zgodnie z § 27 w zamówieniach publicznych	10
8. Oświadczenie kandydata "FIRMA MAZUR" Sp. Sp. K. w sprawie warunków uczestnictwa w zamówieniach publicznych określonych przez zamawiającego, w sekcji A.2 Warunki Kandydatów. 2. Warunki udziału w zamówieniach publicznych, zgodnie z § 27 w zamówieniach publicznych	11
9. Lista towarów dostarczonych	12-13
10. Formularz potwierdzenia towarów dostarczonych - Fraszuk	14-20
11. CV "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	21-22
12. Umowa "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. i Pan Wleczerek	23-24
13. CV MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	25-26
14. Umowa MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR i Pan Wleczerek	27-28
15. Opisy, certyfikaty i fotodokumentacja	29-51
16. Lista referencyjna grupy dostawców	52-58
17. Prospekt grupy dostawców	59-64
18. Oświadczenie o udzieleniu pełnomocnictwa	65-66
19. Pełnomocnictwo dla Jána Gemzickiego od grupy dostawców FIRMA MAZUR	67-68
20. Pełnomocnictwo dla Jána Gemzickiego od wnioskodawcy "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	69-70
21. Pełnomocnictwo dla Jána Gemzickiego od wnioskodawcy MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	71-72
22. Oświadczenie kandydata, że zgadza się z warunkami roboczymi dotyczącymi dostarczenia zamówienia, wnioskodawca: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	73
23. Oświadczenie kandydata, że zgadza się z warunkami roboczymi dotyczącymi dostarczenia zamówienia, wnioskodawca: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	74
24. Oświadczenie kandydata FIRMA MAZUR Sp. z o.o. Sp. k. o prawdziwości i kompletności dokumentów i danych wymienionych w przetargu	75
25. Oświadczenie kandydata MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR o prawdziwości i kompletności dokumentów i danych wymienionych w przetargu	76
26. Świadekwo Założenia Spółki i Firmy	77-82
27. CD / DVD	83

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

własnoręczny podpis

Ján Gemzický

Na podstawie pełnomocnictwa



MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR

własnoręczny podpis

Ján Gemzický

Na podstawie pełnomocnictwa



OSTATNÉ - OBSAH

	Strana
1. OSTATNÉ - Titulný list	1
2. OSTATNÉ - Obsah	2-5
3. Formulár: Všeobecné informácie o uchádzačovi: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	6
4. Formulár: Všeobecné informácie o uchádzačovi: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	7
5. Čestné vyhlásenie uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. o splnení podmienok účasti stanovenej verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 1. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní	8
6. Čestné vyhlásenie uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR o splnení podmienok účasti stanovenej verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 1. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní	9
7. Čestné vyhlásenie uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. o splnení podmienok účasti stanovenej verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 2. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní	10
8. Čestné vyhlásenie uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR o splnení podmienok účasti stanovenej verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 2. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní	11
9. Zoznam dodaných tovarov	12-13
10. Formulár potvrdenia dodaných tovarov - ... ks	14-20
11. CV "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	21-22
12. Zmluva "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. a pán Wleczorek	23-24
13. CV MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	25-26
14. Zmluva MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR a pán Wleczorek	27-28
15. Oplaty, certifikáty a fotodokumentácia	29-51
16. Referenčná listina skupiny dodávateľov	52-58
17. Prospekty skupiny dodávateľov	59-67
18. Vyhlásenie o vytvorení skupiny a plná moc	68-69
19. Plná moc pre Jána Gemzického od skupiny dodávateľov FIRMA MAZUR	67-68
20. Plná moc pre Jána Gemzického od uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	69-70
21. Plná moc pre Jána Gemzického od uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	71-72
22. Čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania, uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	73
23. Čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania, uchádzač: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR	74
24. Čestné vyhlásenie uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k. o pravdivosti a úplnosti dokladov a údajov uvedených v ponuke uchádzača	75
25. Čestné vyhlásenie uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR o pravdivosti a úplnosti dokladov a údajov uvedených v ponuke uchádzača	76
26. Výpisy z Obchodného registra	77-80
27. CD / DVD	81

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.
vlastnoručný podpis

Ján Gemzický

Na základe plnej moci

MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR

vlastnoručný podpis

Ján Gemzický

Na základe plnej moci



PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky, evidenčné číslo: 970888.

Prekladateľský úkon je zapísaný v Prekladateľskom denníku č.3, pod por. č. 1/2014.

Za prekladateľský úkon a vzniknuté náklady účtujem podľa vyúčtovania na základe priloženého dokladu č. 1/2014.



Podpis

Všeobecné informácie o uchádzačovi

Obchodné meno alebo názov uchádzača
vplňte oficiálne obchodné meno alebo názov
uchádzača

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

Názov skupiny dodávateľov
vplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny
dodávateľov, ktorú predkladá ponuku

FIRMA MAZUR

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
vplňte adresu sídla alebo miesta podnikania uchádzača

ul. Szyby Rycerskie, 1
41-909 Bytom, Poľsko

ICO

REGON 243244596

Právna forma

komanditná spoločnosť

Zápis uchádzača v Obchodnom registri
vymenovanie Obchodného registra alebo inej evidencie,
do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho
poriadku štátu, ktorým sa spravuje, a číslo zápisu
alebo údaj o zápise do tohto registra alebo evidencie

Krajowy Rejestr Sądowy - K.A.VIII NS-
REJ.KRS/35017/13/514
Číslo KRS: 0000459700

Štát
názov štátu podľa právneho poriadku ktorého bol
uchádzač založený

Poľsko

Zoznam osôb oprávnených
konať v mene uchádzača

meno a priezvisko	štátna príslušnosť
Piotr Mazur	poľská
Ján Gemrický	slovenská

Kontaktné údaje uchádzača
pre potreby komunikácie s uchádzačom počas
výzvy súťaže

Meno a priezvisko kontaktnej osoby

Paweł Gałęcki

Telefón
Fax
E-mail

+48 32 396 89 81

0

V Bytom, dňa: 10.1.2014

Piotr Mazur
meno a podpis štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu uchádzača

Všeobecné informácie o uchádzačovi

Obchodné meno alebo názov uchádzača
uplné oficiálne obchodné meno alebo názov
uchádzača

MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"

Názov skupiny dodávateľov
vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny
dodávateľov, ktora poskytuje ponuku

FIRMA MAZUR

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača
úplná adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača

ul. Śryby Rycerskie, 1
41-909 Bytom, Poľsko

IČO

REGON 270690188

Právna forma

fyzická osoba

Zápis uchádzača v Obchodnom registri
rozmenek Obchodného registra alebo inej evidencie,
do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho
poriadku štátu, ktorým sa spravuje, a číslo zápisu
alebo údaj o zápise do tohto registra alebo evidencie

Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności
Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej (CEIDG) –
Evidencia hospodárskej činnosti

Štát
názov štátu, podľa právneho poriadku ktorého bol
uchádzač založený

Poľsko

Zoznam osôb oprávnených
konať v mene uchádzača

meno a priezvisko štátna príslušnosť

Piotr Mazur

poľská

Ján Gemrický

slovenská

Kontaktné údaje uchádzača
pre potreby komunikácie s uchádzačom počas
verejnej súťaže

Meno a priezvisko kontaktnej osoby

Paweł Gałęcki

Telefón

+48 32 396 89 61

Fax

E-mail

marka

V Bytom, dňa: 10.1.2014

Piotr Mazur

meno a podpis štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu uchádzača

Čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní

Obchodné meno uchádzača/člena skupiny dodávateľov: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/člena skupiny dodávateľov: ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko, IČO: 243244596

Ako uchádzač/člen skupiny dodávateľov vo verejnej súťaži na predmet zákazky verejného obstarávania vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MŠT:

„Vonkajšie tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

Čestne vyhlasujem

že:

- ku dňu predkladania ponúk spĺňam podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 1. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa osobného postavenia – podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní uvedených na strane 21 až 24 súťažných podkladov.
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložím verejnemu obstarávateľovi a obstarávateľovi podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom, a to v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

V Bytome 10.01.2014

Podpis:
Piotr Mazur

Čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní

Obchodné meno uchádzača/člena skupiny dodávateľov: MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/člena skupiny dodávateľov: ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko, IČO: 6270006205

Ako uchádzač/člen skupiny dodávateľov vo verejnej súťaži na predmet zákazky verejného obstarávania vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Vonkajšie tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Mešer, IČO: 34 099 336

čestne vyhlasujem

že:

- ku dňu predkladania ponúk spĺňam podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 1. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa osobného postavenia – podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní uvedených na strane 21 až 24 súťažných podkladov.
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložím verejnemu obstarávateľovi a obstarávateľovi podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom, a to v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

V Bytome 10.01.2014

Podpis:

Piotr Mazur

Čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní

Obchodné meno uchádzača/člena skupiny dodávateľov: FIRMA MAZUR Sp. z o.o. Sp. k.

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/člena skupiny dodávateľov: ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko, IČO: 243244596

Ako uchádzač/člen skupiny dodávateľov vo verejnej súťaži na predmet zákazky verejného obstarávania vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Vonkaššie tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

Čestne vyhlasujem

že:

- ku dňu predkladania ponúk spĺňam podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 2. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia – podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní uvedených na strane 25 a 26 súťažných podkladov.
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložím verejnemu obstarávateľovi a obstarávateľovi podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom, a to v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

V Bytome 10.01.2014

Podpis:

Piotr Mazur

tel: +48 32 306 00 00

(3)

- 10 -

Čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní

Obchodné meno uchádzača/člena skupiny dodávateľov: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača/člena skupiny dodávateľov: ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko, IČO: 6270006205

Ako uchádzač/člen skupiny dodávateľov vo verejnej súťaži na predmet zákazky verejného obstarávania vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Venkajšie tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

čestne vyhlasujem

že:

- ku dňu predkladania ponúk spĺňam podmienky účasti stanovené verejným obstarávateľom a obstarávateľom v časti A.2 Podmienky účasti uchádzačov, 2. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia – podľa § 27 zákona o verejnom obstarávaní uvedených na strane 25 a 26 súťažných podkladov.
- doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predložím verejnému obstarávateľovi a obstarávateľovi podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom, a to v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

V Bytome 10.01.2014

Podpis: _____
Piotr Mazur

Zoznam dodaných tovarov

[illegible]

[illegible]

Wydawnictwo: MAZUR FIRM "MAZUR", 80-011 Pom. ul. Świeży Rynek 1, 41-909 Bytom, Polska, ILO: 6270006203

Mimo a priručnik: Piotr Mazur

Podpis: [Signature] 15.11.2019

Postdoctoral

**Formulár potvrdenia dodaných tovarov
Dôkaz o plnení (Referenčný list/Vyhlasenie uchádzača)**

Názov dodaného tovaru: Všetkajšie tovary pre Aquapark Gino Paradize Bebeňová	
Miesto dodania tovarov: Bebeňová	
Presný a detailný opis podľa verejným obstarávateľom stanovených minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A2, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom	
Dodávateľ	
Názov: Firma Mazur Piotr Mazur	
Sídlo: Poľsko	
Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Szchy Rybarskie Číslo: 1	
Odberateľ	
Názov: EUROCOM INVESTMENT s.r.o.	
Sídlo: Slovensko	
Obec/Mesto: Bebeňová PSČ: 034 83	
Ulica: Bebeňová Číslo: 136	
Druh odberateľa:	
☐ Verejný obstarávateľ ☒ Iná osoba ako verejný obstarávateľ	
Úloha v zmluve	
☒ Hlavný dodávateľ ☐ Subdodávateľ	
Cena zákazky (resp. v prípade dlhe trvajúcej zákazky aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):	Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):
EUR bez DPH: 1 015 000,00	EUR bez DPH: 1 015 000,00
DPH: 0	DPH: 0
EUR s DPH: 1 015 000,00	EUR s DPH: 1 015 000,00
Termín dodania tovarov (resp. v prípade dlhe trvajúcej zákazky aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvný termín začatia a dokončenia	Skutočný termín začatia a dokončenia
Začatie: 30.11.2011	Začatie: 30.11.2011
Dokončenie: 24.08.2012	Dokončenie: 24.08.2012
Dôvod rozdielu termínov:	
Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:	
Predmet kontraktu vykonaný v dohodnutom termíne v zhode so zmluvou a zodpovedajúcej kvalite.	
Aktuálna kontaktná osoba a odberateľa:	
Meno a priezvisko: Ing. Jaroslav Jaroš	
Adresa: Bebeňová 136, 034 83 Bebeňová	
Tel.: +421917998809	
Mobil: +421917998809	
Fax:	
e-mail: jaro@ginoparadize.sk	
Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlasenie uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ:	
Meno a priezvisko: Ing. Jaroslav Jaroš	
Podpis: 	
Pečiatka: 	

**Formulár potvrdenia dodaných tovarov
Dôkaz o plnení (Referenčný list/Vyhlasenie uchádzača)**

Názov dodaného tovaru: Vonkajšie tohrogásky pre Aquapark Gino Paradise Tbilisi	
Miesto dodania tovarov: Tbilisi, Gruzínsko	
Presný a detailný opis podľa verejným obstarávateľom stanovených minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A2, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom	
Dodávateľ	
Názov: Firma Mazur Piotr Mazur	
Sídlo: Poľsko	
Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Szty Rycerskie Číslo: 1	
Odberateľ	
Názov: EUROCOM INVESTMENT s.r.o.	
Sídlo: Slovensko	
Obec/Mesto: Bešeňová PSČ: 034 83	
Ulica: Bešeňová Číslo: 136	
Druh odberateľa:	
☐ Verejný obstarávateľ ☒ Iná osoba ako verejný obstarávateľ	
Úloha v zmluve	
☐ Hlavný dodávateľ ☒ Subdodávateľ	
Cena zákazky (resp. v prípade dlhtrvajúcej zákazky aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplacov DPH):	Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplacov DPH):
EUR bez DPH: 910 000,00	EUR bez DPH: 910 000,00
DPH: 0	DPH: 0
EUR s DPH: 910 000,00	EUR s DPH: 910 000,00
Termín dodania tovarov (resp. v prípade dlhtrvajúcej zákazky aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvný termín začatia a dokončenia	Skutočný termín začatia a dokončenia
Začatie: 02.2013	Začatie: 02.2013
Dokončenie: 08.2013	Dokončenie: 08.2013
Dôvod rozdielu termínov: -	
Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:	
Predmet kontraktu vykonaný v dohodnutom termíne v zhode so zmluvou a zodpovedajúcej kvalite.	
Aktuálna kontaktná osoba u odberateľa:	
Meno a priezvisko: Ing. Jaroslav Jaroš	
Adresa: Bešeňová 136, 034 83 Bešenova	
Tel.: +421917998809	
Mobil: +421917998809	
Fax:	
e-mail: jaros@ginoparadise.sk	
Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlasenie uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ:	
Meno a priezvisko: Ing. Jaroslav Jaroš	
Podpis: 13.08.2014	
Pečiatka:	

**Formulár potvrdenia dodaných tovarov
Dokaz o plnení (Referenčný list/Vyhlasenie uchádzača)**

Názov dodaného tovaru: Exteriérové tobogany pre Aquapark Petrofand, Bački Petrovac, Srbsko	
Miesto dodania tovarov: Bački Petrovac, Srbsko	
Presný a detailný opis podľa verejným obstarávateľom stanovených minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A7, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom	
Dodávateľ	
Názov: Firma Mazur Piotr Mazur	
Sídlo: Poľsko	
Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Szyby Rymskie Číslo: 1	
Odberateľ	
Názov: Oraving s.r.o.	
Sídlo: Slovensko	
Obec/Mesto: Dolný Kubín PSČ: 026 01	
Ulica: M.R. Štefánika Číslo: 1833	
Druh odberateľa:	
☐ Verejný obstarávateľ	☒ Iná osoba ako verejný obstarávateľ
Úloha v zmluve	
☐ Hlavný dodávateľ	☒ Subdodávateľ
Cena zákazky (resp. v prípade ešte trvajúcej zákazky aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatiev DPH):	Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatiev DPH):
EUR bez DPH: 1 250 000,00	EUR bez DPH: 1 250 000,00
DPH: 0	DPH: 0
EUR s DPH: 1 250 000,00	EUR s DPH: 1 250 000,00
Termín dodania tovarov (resp. v prípade ešte trvajúcej zákazky aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvný termín začatia a dokončenia	Skutočný termín začatia a dokončenia
Začatie: 12.2010	Začatie: 12.2010
Dokončenie: 11.2011	Dokončenie: 11.2011
Dôvod rozdielu termínov: -	
Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:	
Predmet kontraktu vykonaný v dohodnutom termíne v zhode so zmluvou a zodpovedajúcej kvalite.	
Aktuálna kontaktná osoba u odberateľa:	
Meno a priezvisko: Jozef Lašák	
Adresa: M.R. Štefánika 1833, Dolný Kubín 026 01.	
Tel.: +421435866096	
Mobil: +421905409394	
Fax: +421435864096	
e-mail: jozef.lasak@oraving.sk	
Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlasenie uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ:	
Meno a priezvisko: Jozef Lašák	Milan Žofaj
Podpis: /13. 01. 2011/	Jana Ratice
Pečiatka:	

**Formularz potwierdzenia dostawczych towarów
Deklaracja o planie (Referencyjny list/Vyhlášení uchádzače)**

Nazwa dostawczego towaru: zjeżdżalnie wodne dla Aquaparku w Kutnie	
Miejsce dostawy towarów: Kutno	
Precyzyjny i dokładny opis podlega warunkom obrotu towarów stanowiących minimalnych warunków w ogłoszeniu/wywołaniu i SP, Część A2, bod 2.1 w ramach § 28 pkt. 1 pktm. b) zaskona o warunkach	
Dostawca	
Nazwa: Firma Mazur Piotr Mazur	
Siedziba: Polska	
Ogłoszenie: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Rybny Rybnicki Ciepła: I	
Odbiorca	
Nazwa: Mostostal Warszawa S.A.	
Siedziba: Polska	
Ogłoszenie: Warszawa PSČ: 02-673	
Ulica: Konstruktorska Ciepła: 11A	
Droga odbiorcy:	
☐ Wzajemny odbiorca ☒ Inna osoba jako wzajemny odbiorca	
Ciepła w zamówieniu	
☐ Główny dostawca ☒ Subdostawca	
Cena zamówienia (wzajemny odbiorca trwałości zamówienia) cena dotychczas dostawczych towarów za przedkładającymi trzy razy ku dniu leżoty przedkładania ponownie	
Załącznik Cena w EUR bez DPH, DPH a EUR a DPH wzm. Całkowita cena w EUR /w przypadku zapłaty DPH):	Skuteczna Cena w EUR bez DPH, DPH a EUR a DPH wzm. Całkowita cena w EUR /w przypadku zapłaty DPH):
EUR bez DPH: 191 700,00 DPH: 44 091,00 EUR a DPH: 235 791,00	EUR bez DPH: 191 700,00 DPH: 44 091,00 EUR a DPH: 235 791,00
Termin dostawy towarów (wzajemny odbiorca trwałości zamówienia) termin dotychczas dostawczych towarów za przedkładającymi trzy razy ku dniu leżoty przedkładania ponownie	
Załącznik termin realizacji i dokonania Załącznik: 05.2011 Dokonanie: 01.2012	Skuteczny termin realizacji i dokonania Załącznik: 05.2011 Dokonanie: 01.2012
Dowód realizacji terminów:	
Wyjaśnienie odbiorcy/resp. uchádzača w przypadku innej osoby odbiorcy/resp. jako wzajemny odbiorca - zgodności dostawczych towarów:	
Przedmiot zamówienia wykonany w uzgodnionym terminie, zgodnie z umową, z należytą jakością.	
Aktualna kontaktowa osoba u odbiorcy:	
Meno a priezvisko: Krzysztof Gutowski	
Adresa: Konstruktorska 11A, 02-673 Warszawa	
Tel.:	
Mobil: +48 600647659	
Fax:	
e-mail: k.gutowski@mostostal.waw.pl	
Podpis a pečiatka odbiorcy/vyhlášení uchádzača w przypadku innej osoby odbiorcy/resp. jako wzajemny odbiorca:	
05.11.2011 Meno a priezvisko: Krzysztof Gutowski Podpis: [Podpis] Pečiatka: [Pečiatka]	

**Formularz potwierdzenia dodanych towarów
Dókar o plnéní (Referenčný list/Vyhlasenie uchádzača)**

Názov dodaného tovaru: zjazdálne wodné dľa Aquaparku Termu Bania w Białce Tatrzańskiej	
Miesto dodania tovaru: Białka Tatrzańska	
Presný a detailný opis podľa verejným obstarávateľom stanovených minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A2, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnosti	
Dodávateľ	
Názov: Firma Mazur Piotr Mazur	
Sídlo: Poľsko	
Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Sztyby Rycerskie Číslo: 1	
Odberateľ	
Názov: "Park Wodny Bania" Sp. z o.o.	
Sídlo: Poľsko	
Obec/Mesto: Białka Tatrzańska PSČ: 34-405	
Ulica: Środkowa Číslo: 181	
Druh odberateľa:	
☒ Verejný obstarávateľ ☐ Iná osoba ako verejný obstarávateľ	
Úloha v zmluve	
☒ Hlavný dodávateľ ☐ Subdodávateľ	
Cena zákazky (resp. v prípade dlite trvajúcej zákazky aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):	Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):
EUR bez DPH: 240 000,00 DPH: 55 200,00 EUR s DPH: 295 200,00	EUR bez DPH: 240 000,00 DPH: 55 200,00 EUR s DPH: 295 200,00
Termín dodania tovarov (resp. v prípade dlite trvajúcej zákazky aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňu lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvný termín začatia a dokončenia Začatie: 11.2010 Dokončenie: 04.2011	Skutočný termín začatia a dokončenia Začatie: 11.2010 Dokončenie: 04.2011
Dôvod rozdielu termínov:	
Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:	
Predmet kontraktu vykonaný v uzgodnených termínoch, zgodnie z umową, z należytą jakością.	
Aktuálna kontaktná osoba u odberateľa:	
Meno a priezvisko: Paweł Pyz	
Adresa: Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska	
Tel.: +48 18 261 25 40	
Mobil: +48 664 120 710	
Fax:	
e-mail: p.pyz@termabialka.pl	
Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlasenie uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ:	
Meno a priezvisko: Paweł Pyz	
Podpis:	
Pečiatka:	



**Formularz potwierdzenia dostawczych towarów
Dziękuję o płaconie (Referencyjny list/Vyhlášení uchádzača)**

Název dodaného tovaru: Budowa kompleksu zjeżdżalni wodnych wraz z placem zabaw w Margoninie	
Miejsce dostawy towarów: Margonin	
Precyzyjny i dokładny opis podla veřejným obstarávateľom stanovených minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A2, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom	
Dodávateľ	
Název: Firma Mazur Piotr Mazur	
Sídlo: Polska	
Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909	
Ulica: Skryby Ryckieckie Číslo: 1	
Odberateľ	
Název: Gmina Margonin	
Sídlo: Polska	
Obec/Mesto: Margonin PSČ: 64-838	
Ulica: Kościeliski Číslo: 13	
Druh odberateľa:	
☐ Verejný obstarávateľ ☒ Iná osoba ako verejný obstarávateľ	
Úloha v zmluve	
☒ Hlavný dodávateľ ☐ Subdodávateľ	
Cena záhrady (resp. v prípade dlh trvajúcej záhrady aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):	Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatcov DPH):
EUR bez DPH: 191 000,00	EUR bez DPH: 191 000,00
DPH: 43 930,00	DPH: 43 930,00
EUR s DPH: 234 930,00	EUR s DPH: 234 930,00
Termín dodania tovarov (resp. v prípade dlh trvajúcej záhrady aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)	
Zmluvný termín začatia a dokončenia	Skutočný termín začatia a dokončenia
Začatie: 10.2012	Začatie: 10.2012
Dokončenie: 12.2012	Dokončenie: 12.2012
Dôvod rozdielu termínov: -	
Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:	
Prázdnot konkrétny vykonaný v uzgodnenom termíne, zhodne z umową, z należytą jakością.	
Aktuálna kontaktná osoba u odberateľa:	
Meno a priezvisko: Lukasz Malczewski	
Adresa: Kościeliski 13, Margonin 64-838	
Tel:	
Mobil: +48 693283226	
Fax:	
e-mail: lukasz.malczewski@margonin.pl	
Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlášení uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ)	
Meno a priezvisko: Janusz Piechocki	
Podpis:	
Pečiatka:	

Formulár potvrdenia dodaných tovarov

Dôkaz o plnení (Referenčný list/Vyhlásenie uchádzača)

Názov dodaného tovaru: zjezdové vozidlo pre bazén vonkajšieho v Lanoch

Miesto dodania tovarov: Lanzy

Pracný a detailný opis podľa verejnej obstarávateľskej stanovenej minimálnych podmienok v oznámení/výzve a SP, Časť A2, bod 3.1 v rámci § 28 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom

Dodávateľ

Názov: Firma Mazur Piotr Mazur

Sídlo: Polska

Obec/Mesto: Bytom PSČ: 41-909

Ulica: Szyb Rybnicki Číslo: 1

Odberateľ

Názov: PHU HOLIDAY SPORT

Sídlo: Polska

Obec/Mesto: Biesiekierz PSČ: 76-839

Ulica: Nowe Biele 48 Číslo: 48

Druh odberateľa:

☐ Verejný obstarávateľ

☐ Iná osoba ako verejný obstarávateľ

Úloha v zmluve

☐ Hlavný dodávateľ

☐ Subdodávateľ

Cena zákazky (resp. v prípade ešte trvajúcej zákazky aj cena doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)

Zmluvná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatov DPH/:

EUR bez DPH: 78 000,00

DPH: 18 000,00

EUR s DPH: 96 000,00

Skutočná Cena v EUR bez DPH, DPH a EUR s DPH resp. Celková cena v EUR /v prípade neplatov DPH/:

EUR bez DPH: 78 000,00

DPH: 18 000,00

EUR s DPH: 96 000,00

Termín dodania tovarov (resp. v prípade ešte trvajúcej zákazky aj termín doteraz dodaných tovarov za predchádzajúce tri roky ku dňa lehoty predkladania ponúk)

Zmluvný termín začatia a dokončenia

Začatie: 20.03.2013

Dokončenie: 30.06.2013

Dôvod rozdielu termínov:

Skutočný termín začatia a dokončenia

Začatie: 20.03.2013

Dokončenie: 30.06.2013

Vyjadrenie odberateľa/resp. uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ - zhodnotenie dodaných tovarov:

Predmetná konštrukcia vykonaná v uzgodnenom termíne, uzgodnie a umová, z náležitou jakością.

Aktuálna kontaktná osoba u odberateľa:

Meno a priezvisko: Roman Kanert

Adresa: Nowe Biele 48, Biesiekierz 76-839

Telefon:

Mobil: +48 606485217

Fax:

e-mail: roman@holidayspor1.pl

Podpis a pečiatka odberateľa/vyhlásenie uchádzača v prípade inej osoby odberateľa ako verejný obstarávateľ:

Meno a priezvisko: Roman Kanert

Podpis:

Pečiatka:



-20-

Profesný životopis

Meno: **Mieczysław**
 Príзвиisko: **Wieczarek**
 Adresa: **ul. Łutyczna 10/92, 41-502 Bytom, Poland**

Asteriacka silniejszej spłachłości 0,153 m dla 82,84,1993r. na wykonanie samostanowej funkcje sterowania dostaw
 a montażowych przy w stowozniwce.

Člen Sileskiej regionalnej komory stowoznych inżynierów - registracja 010 SLK/BO/907640

Pracovní zkušenosti:

1980 – 1985 **Inwestprojekt Gliwice, Oddział Bytom – szefost projektanta**
 1985 – 1992 **Samostrana podkijiel**
 1992 – 1995 **Firma Mazur Piotr Mazur – Montażowy monter**

Název zakázky	Posada	Kontaktová osoba
Montáž tobogánů v Białymostku Tobogán Anasconda průměr 1000 - délka c.a. 80 m	Montážový monter	Jerry Jermol Tel. +48 85 662 87 03 e-mail: jermol@montazowymontaz.pl jermol@montazowymontaz.pl
Montáž tobogánů v Białymostku Tobogán Anasconda průměr 1000 - délka c.a. 40 m	Montážový monter	Jerry Jermol Tel. +48 85 662 87 03 e-mail: jermol@montazowymontaz.pl jermol@montazowymontaz.pl
Montáž tobogánů v Plesku Tobogán Anasconda průměr 1000 - délka c.a. 80 m	Montážový monter	Andrzej Putnicki Tel. 604 459 557 e-mail: putnicki@montazowymontaz.pl
Montáž tobogánů v Radlinie Tobogán Anasconda průměr 1000 - délka c.a. 50 m	Montážový monter	Dariusz Tomala Tel. 608 532 000 e-mail: dariusz.tomala@montazowymontaz.pl

2000 – 2008 **Prezident Inwest - developer company – Technický riaditeľ**

2010-2014 (sčasom) **Firma Mazur Piotr Mazur – Montážowy monter**

Název zakázky	Posada	Kontaktová osoba
Montáž tobogánů v Aquaparku Terma Bania v Białej Tatrzańskiej návrh, dodávka, montáž 4 tobogánů vyrobených z laminátu: 21. Anasconda Prémier 1000 mm délka 120,4 m s dopadovou vlnou 22. Rafting průměr 1400 mm délka 97,61 m s dopadovou vlnou 23. Turbo průměr 800 mm, délka 47,93 m s dopadovou vlnou 24. Rodinná široká ložka, šířka 2200 mm, délka 8,70 m osvědčení podpory konstrukce	Montážový monter	Paweł Pyt Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska Tel.: +48 18 261 25 40 Mobil: +48 664 120 710 e-mail: p.pyt@szkoleniawka.pl
Montáž tobogánů v Katowice návrh, dodávka, montáž 4 tobogánů vyrobených z laminátu: 21. Anasconda průměr 1000 mm, délka 80 m s dopadovou vlnou - multimediální tobogán 22. Anasconda průměr 1200 mm, délka 82 m s dopadovou vlnou - multimediální tobogán 23. Kamikaz průměr 1000 mm, délka 27 m s dopadovou vlnou 24. Rodinná široká ložka - šířka 1,74 m, délka 11 m osvědčení podpory konstrukce	Monatáž stavy	Tomasz Górecki Mobil: +48 600947619 e-mail: t.gorecki@montazowymontaz.pl

Montáž tobogánov v Beľerovci Návrh, dodávka, montáž 8 tobogánov z laminátu: • Z1 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z2 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z3 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 211,74 m • Z4 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 121,37 m • Z5 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 149,19 m • Z6 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 207,9 m – multimediálny tobogán oceľové podporné konštrukcie, vrata s integrovaným plotom	Montážny manažér	Ing. Jarmil Jaroš Mobil: +421917998809 e-mail: jarmil.jaros@proton.sk
Montáž tobogánov v Tholci Návrh, dodávka, montáž 8 tobogánov vyrobených z laminátu: • Z1 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z2 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z3 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 211,74 m • Z4 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 121,37 m • Z5 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 149,19 m • Z6 - „Anaconda“ priemer 1000 mm, dĺžka 207,9 m – multimediálny tobogán Oceľové podporné konštrukcie, vrata s integrovaným plotom	Montážny manažér	Ing. Jarmil Jaroš Mobil: +421917998809 e-mail: jarmil.jaros@proton.sk
Montáž tobogánov na Bački Petrovec Návrh, dodávka, montáž 8 tobogánov vyrobených z laminátu: • Z1 - Kamikazi, dĺžka 76 m, priemer 1000 mm • Z2 - Multikid, 5-diel, dĺžka 53 m • Z3 - Rafting tobogán, priemer 1400 mm, dĺžka 119 m • Z4 - Anaconda priemer 1000 mm, dĺžka 194,5 m • Z5 - Bubble / Turbo Lane, dĺžka 123,5 m, ride in slide - priemer 1400 mm • Z6 - Rafting tobogán, priemer 1400 mm, dĺžka 129 m • Z7 - Anaconda priemer 1000 mm, dĺžka 99 m • Z8 Rafting tobogán – priemer oce 17 m, dĺžka tobogánu 41 m, priemer 1400 mm	Montážny manažér	Jurek Lavič M.R. Stefanika 1831, Dolný Kubín 028 01, Tel: +421435860096 Mobil: +4219054091564 Fax: +421435860096 e-mail: jurek.laviczka@mrslg.sk
Montáž tobogánov v Olesze Tobogán Anaconda priemer 1000 – dĺžka c. a. 80 m	Montážny manažér	Katarzyna Wron-Nowakowska Tel. 602 220 451 e-mail: katarzyna.wron@wp.pl
Montáž tobogánov v Margonin Návrh, dodávka, montáž 2 tobogánov vyrobených z laminátu: • Anaconda priemer 1000 mm, dĺžka 84 m • Kamikazi priemer 1000 mm, dĺžka 17,5 m • Podlani korytko – šírka 2,2 m, dĺžka 36 m oceľové podporné konštrukcie	Montážny manažér	Lukasz Malczewski Mobil: 690281226 telasz.malczewski@margonin.pl
Montáž tobogánov v Plock Tobogán Anaconda priemer 1000 mm – dĺžka c. a. 40m	Montážny manažér	Katarzyna Plock Tel. 695 434 231 e-mail: katarzyna.plock@plock.pl
Montáž tobogánov v Oboznici Tobogán Anaconda priemer 1000 – dĺžka c. a. 82 m a doplnková vlna, multimediálny tobogán, oceľové podporné konštrukcie, schodisko	Montážny manažér	Michal Bogacz 64-600 OBOZNI 980, ul. Ścieżka 41A Tel: +48 661222558 mibogacz@oobozniki.pl

19.01.2014 MEC273246 MEC202EK



Zmluva o spolupráci a poskytnutí technických a odborných kapacit

medzi:

Partner 1: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.
Sídlo: ul. Szuby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Polsko
IČO: 6263011949
Zastúpená: Piotr Mazur

(ďalej len „uchádzač“)

a

Partner 2: Mieczysław Włeczorek
Sídlo: ul. Łużycka 10/92, 41-902 Bytom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Preambula

Cieľom tejto zmluvy je spolupráca a poskytnutie technických a odborných kapacit.

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ prehlasuje, že disponuje dostatočnou kapacitou, ktorú môže poskytnúť pre plnenie predmetu plnenia v zmysle predmetu zákazky vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 – 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 – MST: „Vonkajšie tobogány“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336 pre potreby uchádzača.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu v potrebnom rozsahu.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje preukázať svoju technickú a odbornú spôsobilosť podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, minimálne však na dobu realizácie zákazky v zmysle predmetu zákazky vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 – 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 – MST: „Vonkajšie tobogány“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336 pre potreby uchádzača.



tel. +48 32 196 89 30



-23-

Čl. 2
Ostatné ustanovenia

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že uchádzač bude môcť pri plnení zmluvy na predmet zákazky reálne disponovať s kapacitami poskytovateľa.
2. Obe strany sa dohodli, že v prípade, ak to bude pre plnenie predmetu zákazky potrebné, dohodnú podrobné podmienky postupu pri plnení zmluvy na predmet zákazky.

Čl. 3
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Všetky ďalšie zmeny a doplnky musia byť vyjadrené písomnou formou a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Takto podpísané doplnky a zmeny sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každé má platnosť originálu a uchádzač obdrží jeden rovnopis a poskytovateľ jeden rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Bytome dňa: 10. 01. 2014

V Bytome dňa: 10. 01. 2014



"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.
Piotr Mazur



Mieczysław Wieczorek



Profesný životopis

Meno: **Mieczysław**
 Priezvisko: **Wieczorek**
 Adresa: **ul. Łużycka 10/92, 41-902 Bytom, Poland**

Autorizácia odbernej spoločnosti číslo 11/92 zo dňa 02.06.1993, na vykonávanie samostatnej činnosti stavebného dozera a montážnych prác v stavebníctve.

Číslo štátnej registrácie komory stavebných inžinierov - registroval číslo SLK/BO/9078/02

Pracovné skúsenosti:

1980 - 1985 Inwestprojekt Gliwice, Oddział Bytom - asistent projektanta
 1987 - 2002 Samozatrza podkryjcio
 2002 - 2009 Firma Mazur Piotr Mazur - Montażny monter

Název zmluvy	Posada	Kontaktná osoba
Montaż tobogianów w Białymoku Tobogian Anacorda promiar 1000 - dłzka c.a. 60 m	Montażny monter	Jerry Janota Tel. +48 83 662 87 03 e-mail: j.wieczorek@wzrost.bialystok.pl p.wieczorek@bialystok.pl
Montaż tobogianów w Białymoku Tobogian Anacorda promiar 1000 - dłzka c.a. 40 m	Montażny monter	Jerry Janota Tel. +48 83 662 87 03 e-mail: j.wieczorek@wzrost.bialystok.pl p.wieczorek@bialystok.pl
Montaż tobogianów w Pleszewie Tobogian Anacorda promiar 1000 - dłzka c.a. 40 m	Montażny monter	Andrzej Potasnik Tel. 604 459 557 e-mail: j.wieczorek@wzrost.bialystok.pl
Montaż tobogianów w Radlinie Tobogian Anacorda promiar 1000 - dłzka c.a. 30 m	Montażny monter	Dariusz Tymula Tel. 608 532 000 e-mail: d.tymula@wzrost.bialystok.pl

2009 - 2009 President Invest - developer company - Techniczny nadzór

2009-2014 (aktualnie) Firma Mazur Piotr Mazur - Montażny monter

Název zmluvy	Posada	Kontaktná osoba
Montaż tobogianów w Aquaparku Terma Bania w Białym Tatrzańsku Návrh, dodávka, montaż 4 tobogianów vyrobených z laminátu: - Z1 - Anacorda promiar 1000 mm dłzka 120,4 m s dopadkovou vatou - Z2 - Rulding promiar 1400 mm dłzka 97,61 m s dopadkovou vatou - Z3 - Turbo promiar 800 mm, dłzka 67,93 m s dopadkovou vatou - Z4 - Rodinná loďka loďkačka, loďka 2200 mm, dłzka 8,70 m osvědčení podpisy kontrolníka	Montážny monter	Paweł Pyt Średkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska Tel.: +48 18 261 21 40 Mobil: +48 664 120 710 e-mail: p.pyt@termbania.pl
Montaż tobogianów w Krasu Návrh, dodávka, montáž 4 tobogianów vyrobených z laminátu: - Z1 - Anacorda promiar 1000 mm, dłzka 40 m s dopadkovou vatou - multimedialny tobogian - Z2 - Anacorda promiar 1200 mm, dłzka 82 m s dopadkovou vatou - multimedialny tobogian - Z3 - Kamikaze promiar 1000 mm, dłzka 27 m s dopadkovou vatou - Z4 - Rodinná loďkačka - loďka 1,74 m, dłzka 11 m osvědčení podpisy kontrolníka	Montážny monter	Tomasz Gutwinski Mobil: +48 600947639 e-mail: t.gutwinski@montazny.com.pl

4.1.2014 MIECZYSLAW WIECZOREK

Montáž tobogánov v Beladovej Návrh, dodávka, montáž 6 tobogánov z laminátu: • Z1 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z2 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z3 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 211,74 m • Z4 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 121,37 m • Z5 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 149,10 m • Z6 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 207,9 m – multimodálny tobogán, oceľové podporné konštrukcie, veľa výstupných plošiem	Montážny manažér	Ing. Jaroslav Jaroš Mobil: +421917998809 e-mail: jaroslaw.jaros@seznam.sk
Montáž tobogánov v Tlchoči Návrh, dodávka, montáž 4 tobogánov vyrobených z laminátu: • Z1 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z2 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 206,10 m, Formula 1 efekt • Z3 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 211,74 m • Z4 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 121,37 m • Z5 - „Turbo“ priemer 800 mm, dĺžka 149,10 m • Z6 - „Anatonda“ priemer 1000 mm, dĺžka 207,9 m – multimodálny tobogán, Oceľové podporné konštrukcie, veľa výstupných plošiem	Montážny manažér	Ing. Jaroslav Jaroš Mobil: +421917998809 e-mail: jaroslaw.jaros@seznam.sk
Montáž tobogánov na Bucki Petřovic Návrh, dodávka, montáž 8 tobogánov vyrobených z laminátu: • Z1 - Kamekaz, dĺžka 76 m, priemer 1000 mm • Z2 - Multislide, 3-dob, dĺžka 55 m • Z3 - Rafting tobogán, priemer 1400 mm, dĺžka 119 m • Z4 - Anatonda priemer 1000 mm, dĺžka 194,2 m • Z5 - Bubble / Turbo Lane, dĺžka 123,5 m, side in slide – priemer 1400 mm • Z6 - Rafting tobogán, priemer 1400 mm, dĺžka 129 m • Z7 - Anatonda priemer 1000 mm dĺžka 99 m • Z8 Rafting zmráz – priemer cca 15 m, dĺžka tobogánu 45 m, priemer 1400 mm	Montážny manažér	Josef Lasták M.R. Štefánika 1813, Dolný Kubín 028 01, Tel: +421435866096 Mobil: +421905409194 Fax: +421435866096 e-mail: josef.lastak@nrcr.sk
Montáž tobogánov v Oheze Tobogán Anatonda priemer 1000 – dĺžka c.a. 80 m	Montážny manažér	Katarzyna Wron-Nowakowska Tel. 602 230 481 e-mail: katarzyna.wron@wp.pl
Montáž tobogánov v Margoniu Návrh, dodávka, montáž 2 tobogánov vyrobených z laminátu: • Anatonda priemer 1000 mm, dĺžka 34 m • Kamekaz priemer 1000 mm, dĺžka 17,5 m • Rádiová bežkačka – dĺžka 2,2 m, dĺžka 16 m oceľové podporné konštrukcie	Montážny manažér	Lukasz Malczewski Mobil: 695281236 lukasz.malczewski@wargonia.pl
Montáž tobogánov v Plack Tobogán Anatonda priemer 1000 mm – dĺžka c.a. 40m	Montážny manažér	Radosław Pielak Tel. 695 434 231 e-mail: radoslaw.pielak@piack.pl
Montáž tobogánov v Oheznici Tobogán Anatonda priemer 1000 – dĺžka c.a. 82 m s špeciálnou vaňou, multimodálny tobogán, oceľové podporné konštrukcie, schodisko	Montážny manažér	Michał Bogacz 64-600 OBOCZNIKI, ul. Świerca 41A Tel: +48 661222858 gpi@pwlk-oboczniki.pl

32.01.2014 NIECZYSLAW
WISZCZOK



Zmluva o spolupráci a poskytnutí technických a odborných kapacit

mezi:

Partner 1: MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"
Sídlo: ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Polsko
IČO: 6270006205
Zastupení: Piotr Mazur

(ďalej len „uchádzač“)

a

Partner 2: Mieczysław Wieczorek
Sídlo: ul. Łużycka 10/92, 41-902 Bytom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Preambula

Cieľom tejto zmluvy je spolupráca a poskytnutie technických a odborných kapacit.

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ prehlasuje, že disponuje dostatočnou kapacitou, ktorú môže poskytnúť pre plnenie predmetu plnenia v zmysle predmetu zákazky vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 – 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 – MST: „Vonkajšie tobogány“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336 pre potreby uchádzača.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu v potrebnom rozsahu.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje preukázať svoju technickú a odbornú spôsobilosť podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, minimálne však na dobu realizácie zákazky v zmysle predmetu zákazky vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 – 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 – MST: „Vonkajšie tobogány“ vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336 pre potreby uchádzača.

Čl. 2
Ostatné ustanovenia

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že uchádzač bude môcť pri plnení zmluvy na predmet zákazky reálne disponovať s kapacitami poskytovateľa.
2. Obe strany sa dohodli, že v prípade, ak to bude pre plnenie predmetu zákazky potrebné, dohodnú podrobné podmienky postupu pri plnení zmluvy na predmet zákazky.

Čl. 3
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Všetky ďalšie zmeny a doplnky musia byť vyjadrené písomnou formou a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Takto podpísané doplnky a zmeny sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každé má platnosť originálu a uchádzač obdrží jeden rovnopis a poskytovateľ jeden rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojim podpisom.

V Bytome dňa: 10.01.2014

V Bytome dňa: 10.01.2014

MAZUR PIOTR FIRMA 'MAZUR'
Piotr Mazur

Mieczysław Wierczok



Ś L Ą S K A
O K R Ę G O W A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Katowice, 11 marca 2013 r.

Pan Mieczysław Wieczorek

ul. Łużycka 10 m.92

41-902 Bytom

ZAŚWIADCZENIE

Pan Wieczorek Mieczysław

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa o numerze ewidencyjny **SLK/BO/5078/02**
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności
cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 28.02.2014 r.

11.03.2013 DOŁĄCZ FOTOKA



40-008 KATOWICE ul. Podgajna 4 tel./fax 32 2554552, 32 6060772 e-mail: biuro@iibk.pib.org.pl www.iibk.pib.org.pl

Katowice, dnia 2 czerwca 1993 r.

Nr ewid. 411/93

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 § 7 § 6 ust. 3
i § 13 ust. 1 pkt. 2 ... rozporządzenia Ministra Gospodarki Tereno-
wej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1973r w sprawie samo-
dzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8, poz. 46
z późn. zm. (Dz.U.Nr 69)91 poz. 299) stwierdza się, że:

Obywatel ... MIECZYSLAW WIECZOREK
..... technik budowlany

urodzony dnia 4 stycznia 1957r. w Bytomiu
posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania sa-
modzielnej funkcji kierownika budowy i robót,
.....
w specjalności konstrukcyjno-budowlanej

Obywatel MIECZYSLAW WIECZOREK jest upoważniony do :

- 1/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego w zakresie wszelkich budynków i innych budowli o powszechnie znanych rozwiązaniach konstrukcyjnych, z wyłączeniem linii, węzłów i stacji kolejowych, dróg oraz nawierzchni lotniskowych, mostów, budowli hydrotechnicznych,
- 2/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań architektonicznych budynków inwentarskich i gospodarczych, adaptacji projektów powtarzalnych innych budynków oraz sporządzania planów zagospodarowania działki związanych z realizacją tych budynków,

DL 06-4112
Zygmunt
KOSIŃSKI



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Ciesielska 80-791 Warszawa • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: szk-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY **HK/W/0499/03/2013**
HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: Zjeżdżalnie wodne o przekrojach ślizgu 420, 700, 800, 1000 mm typu „Słoń”, „Wieloryb” oraz elementy wypływu toru pływackiego do nauki pływania

Zawierający / containing: żywice poliestrowe: FH 123, Sirester VE45/60AT, K830, Derakane Momentum 411-350, M3007B, żelki Masequard GN S i H, korektor, zbrojenie szklane

Przeznaczony do / destined: wyposażenia basenów kąpielowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions

- bez zastrzeżeń

Wydawca / producer:

„Firma Mazur” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka Komandytowa
41-009 Bytom, ul. Szyby Rybnickie 1

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for

„Firma Mazur” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Spółka Komandytowa
41-009 Bytom, ul. Szyby Rybnickie 1

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-06-28 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2018-06-28
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 28 czerwca 2013

The date of issue of the certificate: 28th June 2013

Reprodukcja, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, dyktando Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

dr Joanna Brogulska

str. 1 z 1

Fotodokumentácia k technickej a odbornej spôsobilosti

- Výber referencií
- Tobogány
- Šmýkačky
- Vodné atrakcie pre aquaparky

Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

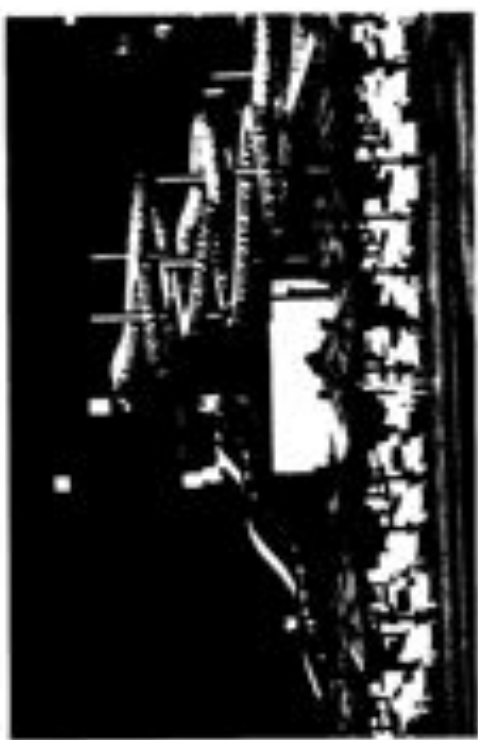
Výbez z referencií

- Packi Petrovac, Srbsko
- Gino Paradise Bešeňová, Slovensko
- Terma Bania, Poľsko
- Kutno, Poľsko
- Gino Paradise Tbilisi, Gruzínsko
- Margonin, Poľsko
- Łazy, Poľsko

-
- za 20 rokov dodaných viac ako 240 tobogánov
 - referencie na Slovensku, Maďarsku, Poľsku, Srbsku, Ukrajinu, Veľkej Británii, Írsku, Nórsku, Fínsku, Gruzínsku, Kóreu, USA

Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Backi Petrovac, Srbsko – 1. str.



Backi Petrovac, Srbsko – 2. str.



Skupina dobavatel'ov
FIRMA MAZUR

Gino Paradise Bešeňová, Slovensko



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Terma Bania, Poľsko



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Kutno, Poľsko



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Gino Paradise Tbilisy, Gruzínsko



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Dodávky uzavretých aj otvorených tobogánov



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Dodávky uzavretých aj otvorených tobogánov



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Dodávky raftovacích tobogánov



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Dodávky širokých a rodinných šmykačiek



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Dodávky širokých a rodinných šmýkačiek



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Svetelné efekty



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

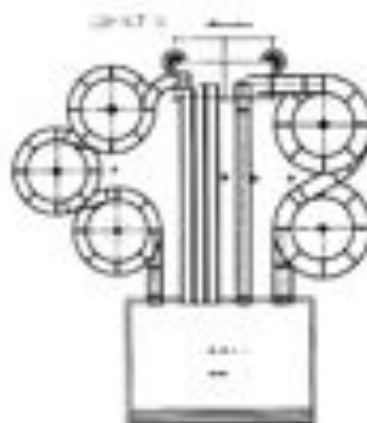
Špeciálne úpravy a farebné prevedenia



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

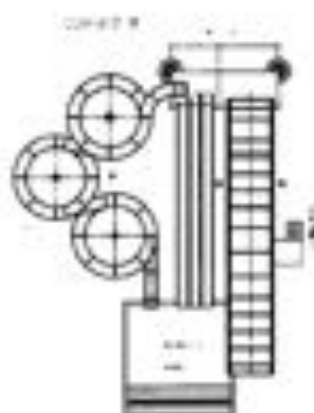
Príklady kompaktných tobogánových veží - Compact 1D

compact 1D



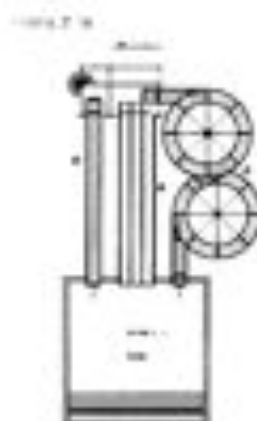
Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Príklady kompaktných tobogánových veží - Compact 1F



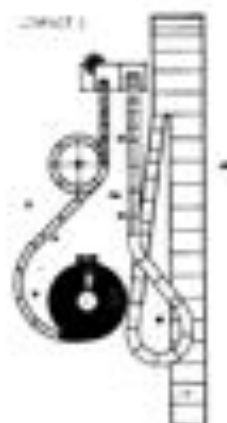
Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Príklady kompaktných tobogánových veží - Compact 1H



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Príklady kompaktných tobogánových veží - Compact 2



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady



Rôzne veľkosti – Mini, Midi, Maxi

Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

- 47 -

Vodné hrady



Návrh podľa potrieb
zákazníka – veľkosť,
šmýkačky, atrakcie, farebné
prevedenie, téma



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady - Maxi



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady - Maxi



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady - Midi



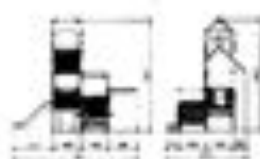
Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady - Midi



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné hrady - Mini



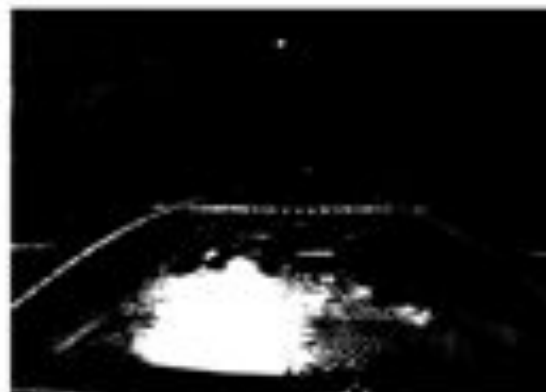
Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vulcano a Bubbles



VULCANO

vulkáno s „lávou, erupciami“,
zvukovými a svetelnými efektmi



BUBBLES

rôzne veľkosti mäkkých nafúknutých
vodných kopcov s vodným hriбом na vrchu

Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Bubbles



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vulcano a Bubbles



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

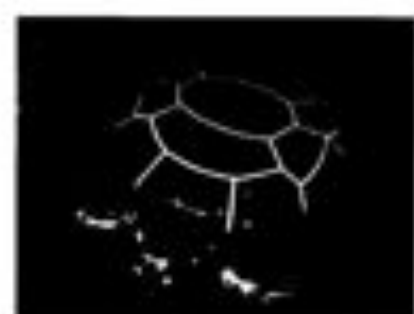
Vodné plávajúce pontóny a mosty



Soft foam -
žiadne nafukovanie, vodotesné, bezpečné,
trváce

Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné plávajúce pontóny a mosty



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Vodné detské atrakcie



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Wave ball



Skupina dodávateľov
FIRMA MAZUR

Referenčná listina skupiny dodávateľov FIRMA MAZUR

	Názov	Báňa	Datum ukončenia	Mesto	Krajina
1	Tubogán exterierovo-interierový	50 m	1994.09	Chorob	Polsko
2	Tubogán exterierový	46 m	1994.08	Wysokowice	Polsko
3	Tubogán exterierový	46 m	1995.06	Zabrze	Polsko
4	Tubogán exterierový	52 m	1995.09	Ruda Śląska	Polsko
5	Tubogán exterierovo-interierový	36 m	1995.11	Włocławek	Polsko
6	Tubogán exterierovo-interierový	39 m	1995.11	Polanica	Polsko
7	Tubogán exterierovo-interierový	34 m	1995.12	Ruda Śląska	Polsko
8	Tubogán interierový	42 m	1996.04	Opole	Polsko
9	Tubogán exterierový	36 m	1996.05	Antykabla	Polsko
10	Tubogán exterierový	47 m	1996.05	Tyrow	Polsko
11	Tubogán montáž plát	60 m	1996.07	Łódź	Polsko
12	Tubogán montáž plát	50 m	1996.07	Jerzykowo	Polsko
13	Tubogán exterierovo-interierový	136 m	1997.11	Leszno	Polsko
14	Tubogán exterierovo-interierový	90 m	1998.02	Gurów	Polsko
15	Tubogán interierový	52 m	1998.02	Śrem	Polsko
16	Tubogán exterierovo-interierový a limbové šoty	45 m	1998.02	Opole a Chodzież	Polsko
17	Tubogán exterierovo-interierový	46 m	1998.02	Kufak	Polsko
18	Tubogán interierový	27 m	1998.05	Wysokowice	Polsko
19	Tubogán exterierový	87 m	1998.06	Kybnik	Polsko
20	Tubogán exterierový	68 m	1998.06	Krosno	Polsko
21	Tubogán exterierový	74 m	1998.07	Sucha Bór	Polsko
22	Tubogán exterierový	56 m	1998.07	Chorob	Polsko
23	Tubogán exterierový a limbové šoty	2,5 m	1998.07	Wrocław	Polsko
24	Tubogán interierový	41 m	1998.09	Wrag Odra	Polsko
25	Tubogán interierový	44 m	1998.10	Kiry	Polsko
26	Tubogán exterierovo-interierový	47 m	1999.02	Sokolow Polanski	Polsko
27	Tubogán exterierovo-interierový	63 m	1999.04	Jaworow	Polsko
28	Tubogán exterierovo-interierový	68 m	1999.04	Jaworow	Polsko
29	Tubogán exterierový	47 m	1999.04	Czechowice Dziedkow	Polsko
30	Tubogán exterierový	68 m	1999.04	Czechowice Dziedkow	Polsko
31	Tubogán interierový	67 m	1999.04	Warsawa	Polsko
32	Tubogán interierový	58 m	1999.05	Warsawa	Polsko
33	Tubogán interierový	71 m	1999.09	Bytów	Polsko
34	Tubogán exterierovo-interierový	56 m	1999.09	Częstochowa	Polsko
35	Tubogán interierový a limbové šoty	69 m	1999.10	Góra Kalwaria	Polsko
36	Tubogán interierový	43 m	1999.11	Zary	Polsko
37	Tubogán interierový	42 m	1999.11	Przedbik	Polsko
38	Tubogán interierový	35 m	1999.12	Chojnow	Polsko
39	Tubogán interierový	65 m	1999.12	Grodzisk Mazowiecki	Polsko
40	Tubogán interierový	52 m	1999.12	Łódź	Polsko
41	Tubogán interierovo-exterierový	36 m	2000.01	Kijew	Ukrajina
42	Tubogán interierový	67 m	2000.04	Radków Trybunalski	Polsko
43	Tubogán interierovo-exterierový	46 m	2000.05	Rumia	Polsko
44	Tubogán interierový	14 m	2000.05	Rumia	Polsko
45	Tubogán exterierový	42 m	2000.05	Cesaryn	Polsko
46	Tubogán interierovo-exterierový	71 m	2000.06	Łopuszno	Polsko
47	Tubogán exterierový	47 m	2000.06	Katowice	Polsko
48	Tubogán interierovo-exterierový	62 m	2000.07	Ustronie Dolne	Polsko
49	Tubogán exterierový	50 m	2000.07	Nysa	Polsko
50	Tubogán interierový	55 m	2000.08	Wak	Polsko
51	Tubogán interierový	33 m	2000.09	Warsawa	Polsko
52	Tubogán interierovo-exterierový	90 m	2001.01	Suchaczew	Polsko

53	Tubogán intenzívó- extenzívó	90 mb	2001.01	Szachszew	Pufka
54	Tubogán intenzívó- extenzívó	76 mb	2001.02	Pasarnio	Pufka
55	Tubogán intenzívó- extenzívó	58 mb	2001.03	Pasarnio	Pufka
56	Tubogán intenzívó	70 mb	2001.04	Szachszew	Pufka
57	Tubogán extenzívó	11,1 mb	2001.05	Węgrów	Pufka
58	Tubogán intenzívó- extenzívó	80 mb	2001.06	Tarnob	Pufka
59	Tubogán intenzívó- extenzívó	80 mb	2001.07	Kasztan	Pufka
60	Tubogán intenzívó	77 mb	2001.08	Małob	Pufka
61	Tubogán extenzívó	80 mb	2001.09	Ustynów	Pufka
62	Tubogán intenzívó	55 mb	2001.10	Turek	Pufka
63	Tubogán extenzívó	62 mb	2001.10	Junia	Pufka
64	Tubogán intenzívó- extenzívó	64 mb	2001.11	Szachszew	Pufka
65	Tubogán intenzívó- extenzívó	70 mb	2001.11	Radobrzanka	Pufka
66	Tubogán intenzívó- extenzívó	57 mb	2001.12	Warszawa	Pufka
67	Tubogán extenzívó	89 mb	2001.12	Głuch	Pufka
68	Tubogán extenzívó	89 mb	2001.12	Głuch	Pufka
69	Tubogán intenzívó	60 mb	2002.01	Nowa Wieś	Pufka
70	Tubogán intenzívó	48 mb	2002.01	Głuch	Pufka
71	Tubogán intenzívó	44 mb	2002.01	Kasztan Kół	Pufka
72	Tubogán extenzívó	100 mb	2002.02	Jadł	Pufka
73	Tubogán intenzívó- extenzívó	71 mb	2002.03	Sandomierz	Pufka
74	Tubogán extenzívó	61 mb	2002.04	Głuch	Pufka
75	Tubogán intenzívó	51 mb	2002.05	Warszawa	Pufka
76	Tubogán intenzívó	80 mb	2002.06	Sandomierz	Pufka
77	Tubogán extenzívó	54 mb	2002.06	Głuch	Pufka
78	Tubogán intenzívó- extenzívó	55 mb	2002.07	Głuch	Pufka
79	Tubogán intenzívó- extenzívó	41 mb	2002.07	Czuch	Pufka
80	Tubogán intenzívó	58 mb	2002.08	Warszawa	Pufka
81	Tubogán extenzívó	80 mb	2002.09	Szachszew	Pufka
82	Tubogán extenzívó	80 mb	2002.09	Szachszew	Pufka
83	Tubogán intenzívó- extenzívó	60 mb	2002.10	Tarnob	Pufka
84	Tubogán intenzívó- extenzívó	106 mb	2002.10	Aleksandrow Łódź	Pufka
85	Tubogán intenzívó	42 mb	2002.10	Warszawa	Pufka
86	Tubogán intenzívó- extenzívó	76 mb	2002.11	Białystok	Pufka
87	Tubogán intenzívó	60 mb	2002.05	Warszawa	Pufka
88	Tubogán intenzívó- extenzívó	57 mb	2002.06	Łódź	Pufka
89	Tubogán intenzívó- extenzívó	58 mb	2002.06	Łódź	Pufka
90	Tubogán extenzívó	50 mb	2002.06	Łódź	Pufka
91	Tubogán intenzívó- extenzívó	45 mb	2002.09	Warszawa	Pufka
92	Tubogán intenzívó	70 mb	2002.09	Warszawa	Pufka
93	Tubogán intenzívó- extenzívó	120 mb	2002.09	Warszawa	Pufka
94	Tubogán intenzívó	58 mb	2002.10	Łódź	Pufka
95	Tubogán intenzívó- extenzívó	50 mb	2002.11	Opoczno	Pufka
96	Tubogán intenzívó- extenzívó	118 mb	2002.11	Dąbrowa Górnicza	Pufka
97	Tubogán intenzívó- extenzívó	104 mb	2002.11	Dąbrowa Górnicza	Pufka
98	Tubogán intenzívó- extenzívó	65 mb	2002.11	Dąbrowa Górnicza	Pufka
99	Tubogán intenzívó- extenzívó	106 mb	2002.12	Pufka	Pufka
100	Tubogán extenzívó	60 mb	2002.12	Głuch	Pufka
101	Tubogán intenzívó- extenzívó	60 mb	2003.05	Opatów Świątkowicki	Pufka
102	Tubogán intenzívó- extenzívó	13,5 mb	2003.05	Opatów Świątkowicki	Pufka
103	Tubogán intenzívó- extenzívó	42 mb	2003.05	Warszawa	Pufka
104	Tubogán intenzívó- extenzívó	70 mb	2003.06	Głuch	Pufka
105	Tubogán intenzívó- extenzívó	48 mb	2003.07	Komarno	Pufka
106	Tubogán intenzívó- extenzívó	45 mb	2003.07	Głuch	Pufka
107	Tubogán intenzívó- extenzívó	62 mb	2003.07	Warszawa	Pufka
108	Tubogán intenzívó- extenzívó	58 mb	2003.08	Białystok	Pufka

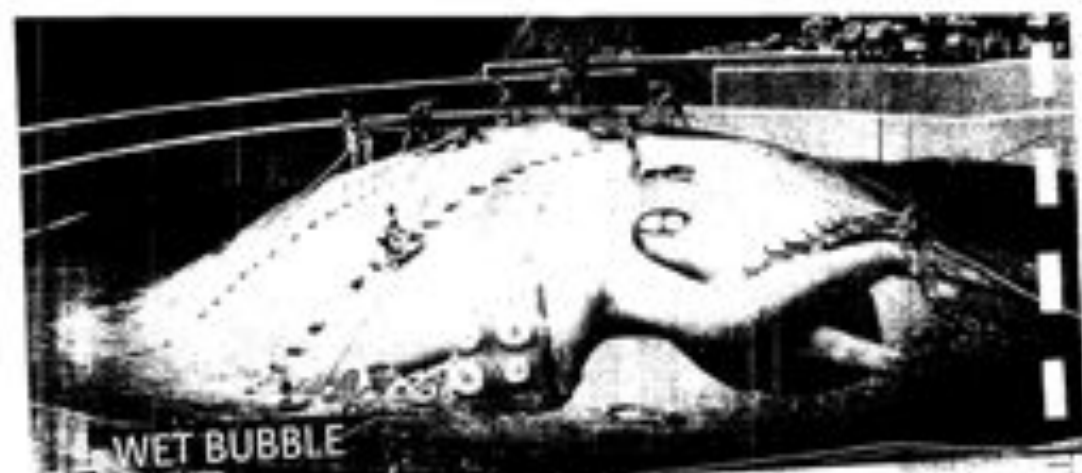
108	Tabogán extenarivý	36 mb	2004.08	Brednec	Polsko
109	Tabogán extenarivý	80 mb	2004.11	Madina - Wola	Polsko
110	Tabogán intararivý	40 mb	2005.01	Sucha Beskidzka	Polsko
111	Tabogán intararivý - extenarivý	83 mb	2005.01	Lódz	Polsko
112	Tabogán intararivý - extenarivý	71 mb	2005.03	Helice	Polsko
114	Tabogán extenarivý	52 mb	2005.08	Kula - Kupa	Polsko
115	Tabogán intararivý	43 mb	2005.08	Bydgoszcz	Polsko
116	Tabogán intararivý	60 mb	2005.07	Kunin	Polsko
117	Tabogán extenarivý	46 mb	2005.08	Wolke	Polsko
118	Tabogán intararivý - extenarivý	50 mb	2005.08	Wagryezko	Polsko
119	Tabogán extenarivý	76 mb	2005.11	Kudin	Polsko
120	Tabogán extenarivý	54 mb	2006.01	Berska - Bala	Polsko
121	Tabogán intararivý - extenarivý	53 mb	2006.05	Khurje	Polsko
122	Tabogán extenarivý	57mb	2006.07	Opole	Polsko
123	Tabogán extenarivý	26 mb	2006.07	Opole	Polsko
124	Tabogán intararivý - extenarivý	85 mb	2006.07	Sejmonke	Polsko
125	Tabogán intararivý	60 mb	2006.06	Nagymenka	Polsko
126	Grady rodny Tabogán intararivý - extenarivý	9,5 mb	2006.06	Catje	Polsko
127	Tabogán intararivý „kamikadze“	4 mb	2006.06	Pluj	Polsko
128	Tabogán intararivý - extenarivý	50 mb	2006.07	Dabrowa Tarnowska	Polsko
129	Tabogán extenarivý	60 mb	2006.07	Nagymenka	Polsko
130	Tabogán extenarivý „kamikadze“	16 mb	2006.07	Nagymenka	Polsko
131	Tabogán intararivý - extenarivý	60 mb	2006.08	Turul	Polsko
132	Tabogán extenarivý	71 mb	2006.08	Jastrzbie	Polsko
133	Tabogán extenarivý promer 1400 mm	117 mb	2006.08	Pielgorok	Rusko
134	Tabogán extenarivý	124 mb	2006.08	Pielgorok	Rusko
135	Tabogán extenarivý	40 mb	2006.08	Maga Zduz	Česka republika
136	Tabogán intararivý - extenarivý	73 mb	2006.09	Solce Kujawski	Polsko
137	Tabogán intararivý	30 mb	2006.09	Solce Kujawski	Polsko
138	Tabogán intararivý - extenarivý	40 mb	2006.10	Gorka	Polsko
139	Tabogán intararivý - extenarivý	67 mb	2006.09	Braske	Polsko
140	Tabogán intararivý - extenarivý	50 mb	2006.11	Goczalkowice	Polsko
141	Tabogán intararivý - extenarivý „multimedialna“	84 mb	2006.12	Warsawa Zachanka	Polsko
142	Tabogán intararivý - extenarivý	11 mb	2006.12	Zakopane	Polsko
143	Tabogán intararivý - extenarivý	100 mb	2006.12	Zakopane	Polsko
144	Tabogán intararivý - extenarivý	167 mb	2006.12	Zakopane	Polsko
145	Tabogán intararivý - extenarivý	27 mb	2006.12	Zakopane	Polsko
146	Tabogán intararivý - extenarivý	39 mb	2006.12	Krakow	Polsko
147	Tabogán intararivý - extenarivý	78 mb	2006.12	Krakow	Polsko
148	Tabogán extenarivý „hornice 6,3“	14 mb	2006.12	Zabrze	Polsko
149	Tabogán intararivý - extenarivý	82 mb	2007.01	Isarnidze	Polsko
150	Tabogán intararivý	46 mb	2007.01	Lele	Polsko
151	Tabogán extenarivý	17 mb	2007.01	Virginia	USA
152	Tabogán extenarivý	15 mb	2007.01	Virginia	USA
153	Tabogán intararivý - extenarivý	37 mb	2007.03	Pizna	Česka republika
154	Tabogán intararivý - extenarivý	43 mb	2007.04	Kosa Deba	Polsko
155	Tabogán extenarivý	42 mb	2007.04	Augustowa	Polsko
156	Tabogán intararivý - extenarivý	50 mb	2007.04	Tam	Dánsko
157	Tabogán intararivý - extenarivý	85 mb	2007.05	Čhu	USA
158	Grady rodny Tabogán intararivý	18 mb	2007.05	Beserova	Slovensko
159	Tabogán intararivý „kamikadze“	15 mb	2007.05	Beserova	Slovensko
160	Tabogán extenarivý	90 mb	2007.05	Beserova	Slovensko
161	Tabogán extenarivý	82 mb	2007.06	BOZGibo	Madarsko
162	Tabogán extenarivý „kamikadze“	18 mb	2007.06	BOZGibo	Madarsko
163	Grady rodny Tabogán	15 mb	2007.06	BOZGibo	Madarsko

	extenzivní				
144	Fotobogán extenzivní „Jarnádu 6,3“	14 mb	2007.08	BélaFido	Maďarsko
145	Fotobogán intenzivní- extenzivní	83 mb	2007.08	Óho	USA
146	Fotobogán intenzivní- extenzivní	73 mb	2007.07	Omaha	Polsko
147	Snímek rodinný fotobogán intenzivní	1,5 mb	2007.07	Stano Kaciska	Polsko
148	Fotobogán intenzivní „Jarnádu6,3“	8 mb	2007.08	Wanna Park	Polsko
149	Fotobogán intenzivní - „Jarnádu6,3“	31 mb	2007.08	Wanna Park	Polsko
170	Fotobogán intenzivní	87,5 mb	2007.08	Wanna Park	Polsko
171	Fotobogán intenzivní- extenzivní	68 mb	2007.08	Stanna Wota	Polsko
172	Fotobogán intenzivní	47 mb	2007.09	Bolungarvik	Island
173	Fotobogán intenzivní- extenzivní	71,5 mb	2007.10	Garlyce	Polsko
174	Fotobogán intenzivní	13 mb	2007.10	Garlyce	USA
175	Fotobogán intenzivní- extenzivní	50 mb	2007.11	Tunder	Dánsko
176	Fotobogán intenzivní	58 mb	2007.11	Hjorring	Dánsko
177	Fotobogán intenzivní- extenzivní	42 mb	2007.12	Świątobłocina	Polsko
178	Fotobogán intenzivní- extenzivní	73 mb	2008.01	Młok Hapoweczi	Polsko
179	Fotobogán intenzivní- extenzivní	62 mb	2008.01	Czechowice Dziedice	Polsko
180	Fotobogán intenzivní- extenzivní	62 mb	2008.02	Gostyl	Polsko
181	Fotobogán intenzivní	41,5 mb	2008.02	Mauzie	Polsko
182	Fotobogán extenzivní	88 mb	2008.03	Mecynin	Česká republika
183	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	61 mb	2008.03	Muczonów	Polsko
184	Snímek rodinný fotobogán extenzivní	15,5 mb	2008.03	Muczonów	Polsko
185	Fotobogán extenzivní	17,5 mb	2008.04	Jarnáduwec	Polsko
186	Fotobogán extenzivní	13,5 mb	2008.04	Jarnáduwec	Polsko
187	Fotobogán intenzivní- extenzivní	62,5 mb	2008.06	Kowal	Sloninsko
188	Snímek rodinný fotobogán intenzivní	11,5 mb	2008.06	Kowal	Sloninsko
189	Fotobogán extenzivní	43,5 mb	2008.06	Bachów	Polsko
190	Fotobogán extenzivní	52 mb	2008.07	Garbur	Island
191	Fotobogán intenzivní - extenzivní	62 mb	2008.07	Fulan	Jižní Korea
192	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	141 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
193	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	105,4 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
194	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	86,7 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
195	Fotobogán extenzivní	148,4 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
196	Fotobogán intenzivní „Jarnádu6,3“	30 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
197	Fotobogán intenzivní „Jarnádu6,3“	18 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
198	Fotobogán intenzivní „Jarnádu6,3“	20,5 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
199	Fotobogán intenzivní „Jarnádu6,3“	20,5 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
200	Snímek rodinný fotobogán intenzivní	11,5 mb	2008.08	Leśe	Ukrajna
201	Fotobogán intenzivní	58 mb	2008.09	Michungen	USA
202	Fotobogán extenzivní	58 mb	2008.09	Texas	USA
203	Fotobogán extenzivní	40 mb	2008.09	Omaha	Polsko
204	Fotobogán extenzivní	49 mb	2008.09	Jardow Lubelski	Polsko
205	Fotobogán intenzivní- extenzivní	85 mb	2008.09	Wukafyn	Polsko
206	Fotobogán extenzivní	58 mb	2008.09	Prudnik	Polsko
207	Fotobogán extenzivní	47,5 mb	2008.09	Hustafyn	Island
208	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	100 mb	2008.10	Hap Chon	Jižní Korea
209	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	100 mb	2008.10	Hap Chon	Jižní Korea
210	Fotobogán extenzivní „Jarnádu6,3“	58 mb	2008.10	Hap Chon	Jižní Korea
211	Fotobogán extenzivní	50 mb	2008.10	Sunne	Švédsko
212	Fotobogán intenzivní- extenzivní	124,5 mb	2008.12	Zyranów	Polsko
213	Fotobogán divoriní	60 mb	2009	Kowa Cylla	Polsko
214	Fotobogán Wild River	184 mb	2009.02	Hof van Selen	Holandsko
215	Fotobogán extenzivní	63 mb	2009.04	Talmadga	USA
216	Fotobogán extenzivní	20 mb	2009.04	Talmadga	USA

217	Fotogán utazások	80 mb	2009.08	Andrychów	Polónia
218	Emkačka	9 mb	2009.08	Warszawa	Polónia
219	Fotogán extenzív	118 mb	2009.07	Springfield	USA
220	Fotogán extenzív	102 mb	2009.07	Springfield	USA
221	Fotogán extenzív	80 mb	2009.07	Springfield	USA
222	Fotogán intenzív	75 mb	2009.07	Pawłów	Polónia
223	Fotogán extenzív	35 mb	2009.07	Ponietów	Polónia
224	Fotogán anekdota	95 mb	2009.07	Kielce	Polónia
225	Órskó radnyó fotogán	12 mb	2009.07	Kielce	Polónia
226	Fotogán extenzív	80 mb	2009.07	Pila	Polónia
227	Fotogán extenzív	80 mb	2009.08	Rajkavik	Island
228	Fotogán extenzív	76 mb	2009.08	Grodzisk	Polónia
229	Fotogán extenzív	61 mb	2009.08	Włocławek	Polónia
230	Fotogán intenzív- extenzív	52 mb	2009.09	Cavan	Írország
231	Fotogán intenzív- extenzív	54 mb	2009.09	Cavan	Írország
232	Fotogán extenzív	9 mb	2009.10	Vešmatinec	Island
233	Fotogán extenzív	18 mb	2009.10	Vešmatinec	Island
234	Fotogán extenzív	90 mb	2009.12	Göteborg	Svédország
235	Fotogán extenzív- anekdota	52 mb	2010.01	Northampton	Anglia
236	Fotogán "Turkó"	25 mb	2010.05	Beth Page	USA
237	Fotogán anekdota	80 mb	2010.05	Beth Page	USA
238	Fotogán karikatura	20 mb	2010.05	Beth Page	USA
239	Fotogán extenzív	11 mb	2010.05	Kristiansand	Norvégia
240	Fotogán anekdota	15 mb	2010.05	Kristiansand	Norvégia
241	Fotogán anekdota	15 mb	2010.05	Kristiansand	Norvégia
242	Fotogán extenzív anekdota	210 mb	2010.06	Zelona Góra	Polónia
243	Fotogán extenzív multimedialny	88 mb	2010.06	Zelona Góra	Polónia
244	Fotogán intenzív	18 mb	2010.06	Zelona Góra	Polónia
245	Órskó radnyó fotogán 2 dráma	21 mb	2010.06	Zelona Góra	Polónia
246	Fotogán „Turkó"	17 mb	2010.06	Zelona Góra	Polónia
247	Fotogán karikatura	18 mb	2010.06	Wondou	Island
248	Fotogán anekdota	54 mb	2010.06	Wondou	Island
249	Fotogán anekdota	18 mb	2010.07	Ambler	USA
250	Fotogán anekdota	18 mb	2010.07	Ambler	USA
251	Fotogán utazások	26,1 mb	2010.07	Jamby Luban	Polónia
252	Fotogán extenzív	64 mb	2010.08	Wrocław	Polónia
253	Fotogán extenzív	107 mb	2010.08	Oleśno	Polónia
254	Fotogán anekdota	90 mb	2010.09	Kyjiv	Csehszlovákia
255	Órskó radnyó fotogán 3 dráma	13 mb	2010.10	Tuchola	Polónia
256	Fotogán „Turkó", multimedialny	37 mb	2010.10	Wrocław	Polónia
257	Fotogán utazások	10 mb	2010.11	Cakuchiv	Polónia
258	Fotogán utazások	46 mb	2010.12	Kadom	Polónia
259	Fotogán utazások	48 mb	2010.12	Kadom	Polónia
260	Órskó radnyó fotogán	5 mb	2011.01	Bolesław	Polónia
261	Fotogán utazások	60 mb	2011.01	Bolesław	Polónia
262	Fotogán utazások utazások	180,5 mb	2011.01	Bolesław	Polónia
263	Fotogán extenzív	57 mb	2011.02	Kamla	Polónia
264	Fotogán extenzív	62 mb	2011.02	Kamla	Polónia
265	Fotogán utazások	57 mb	2011.04	Brusław	Polónia
266	Fotogán anekdota	125,5 mb	2011.04	Olutyn	Polónia
267	Fotogán anekdota	115 mb	2011.04	Olutyn	Polónia
268	Fotogán anekdota- extenzív	120 mb	2011.06	Starka Tatrziska	Polónia
269	Fotogán utazások	97 mb	2011.06	Starka Tatrziska	Polónia
270	Fotogán „Turkó"	68 mb	2011.06	Starka Tatrziska	Polónia
271	Órskó radnyó fotogán	9 mb	2011.06	Starka Tatrziska	Polónia
272	Fotogán 800	15 mb	2011.06	Magnit	Anglia

278	Tobogán anakonda	62 mb	2011.07	Poland	Nórva
279	Tobogán anakonda	53 mb	2011.07	Jellystone	USA
279	Tobogán anakonda	44 mb	2011.07	Jellystone	USA
276	Tobogán anakonda	18 mb	2011.08	Gloucester	USA
277	Tobogán anakonda	18 mb	2011.08	Gloucester	USA
276	Tobogán anakonda	87,4 mb	2011.08	Waka Nasonaka	Polka
276	Tobogán anakonda	40 mb	2011.09	Calmerod	USA
280	Tobogán anakonda	76 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
281	Tobogán anakonda	53 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
282	Tobogán anakonda	123 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
283	Tobogán anakonda	100 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
284	Tobogán anakonda	121 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
285	Tobogán anakonda	127,1 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
286	Tobogán anakonda	98 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
287	Tobogán anakonda	75 mb	2011.10	Back Petrovac	Srpska
288	Tobogán anakonda	40 mb	2011.11	Turku	Finland
289	Tobogán anakonda	83,8 mb	2012.05	Kutno	Polka
290	Tobogán anakonda	86,4 mb	2012.05	Kutno	Polka
291	Tobogán anakonda	27 mb	2012.05	Kutno	Polka
292	Tobogán anakonda	11,16 mb	2012.05	Kutno	Polka
293	Tobogán anakonda	28 mb	2012.05	Ragnell	Anglo
294	Tobogán anakonda	120 mb	2012.06	Catal	Slovenia
295	Tobogán anakonda	120 mb	2012.06	Catal	Slovenia
296	Tobogán anakonda	120 mb	2012.06	Catal	Slovenia
297	Tobogán anakonda	70 mb	2012.06	Koa	USA
298	Tobogán anakonda	82 mb	2012.06	Koa	USA
299	Tobogán anakonda	23 mb	2012.06	Koa	USA
300	Tobogán anakonda	18 mb	2012.06	Kutno	Polka
301	Tobogán anakonda	50 mb	2012.06	Bytom	Polka
302	Tobogán anakonda	28 mb	2012.06	Bergen	Norway
303	Tobogán anakonda	8 mb	2012.06	Lafy	Polka
304	Tobogán anakonda	96,7 mb	2012.06	Sadych Polanski	Polka
305	Tobogán anakonda	11,3 mb	2012.06	Krupski Wym	Polka
306	Tobogán anakonda	50 mb	2012.07	Polkow Trybunalski	Polka
307	Tobogán anakonda	75,85 mb	2012.07	Naklo nad Notecą	Polka
308	Tobogán anakonda	47,4 mb	2012.08	Paruska	Polka
309	Tobogán anakonda	57,4 mb	2012.09	Wagrowiec	Polka
310	Tobogán anakonda	9 mb	2012.10	Pumona	Polka
311	Tobogán anakonda	44,5 mb	2012.10	Pumona	Polka
312	Tobogán anakonda	83,7 mb	2012.10	Swieradów Zdrój	Polka
313	Tobogán anakonda	90,25 mb	2012.10	Swieradów Zdrój	Polka
314	Tobogán anakonda	44 mb	2012.10	Wrothing	Anglo
315	Tobogán anakonda	10 mb	2012.11	Star Builders	USA
316	Tobogán anakonda	106 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
317	Tobogán anakonda	106 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
318	Tobogán anakonda	211 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
319	Tobogán anakonda	106 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
320	Tobogán anakonda	100 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
321	Tobogán anakonda	122 mb	2012.11	Resenova	Slovenia
322	Tobogán anakonda	96,6 mb	2012.12	Proskolci	Polka
323	Tobogán anakonda	42,2 mb	2012.12		
324	Tobogán anakonda	75 mb	2013.01	New Ross	Irish
325	Tobogán anakonda	58 mb	2013.05	Kovarna	Slovenia
326	Tobogán anakonda	206 mb	2013.07	Talpa	Slovenia
327	Tobogán anakonda	206 mb	2013.07	Talpa	Slovenia
328	Tobogán anakonda	201 mb	2013.07	Talpa	Slovenia

126	Tubogán anatómia	208 mb	2013.07	Tóth	Grúziak
128	Tubogán turbo	150 mb	2013.07	Tóth	Grúziak
130	Tubogán turbo	122 mb	2013.07	Tóth	Grúziak
132	Tubogán anatómia	40,7 mb	V realitási	Newy Tang	Fülke
133	Tubogán anatómia	57 mb	V realitási	Polytechn	Fülke
134	Székely rutiny tubogán	21,5 mb	2013.08	Margonn	Fülke
135	Tubogán anatómia	80,0 mb	2013.08	Margonn	Fülke
136	Tubogán kamikadze	27,5 mb	2013.08	Margonn	Fülke
137	Tubogán anatómia	74,3 mb	2013.07	Szwedzi	Fülke
138	Tubogán anatómia	74,3 mb	2013.07	Szwedzi	Fülke
139	Tubogán anatómia	42,2 mb	2013.07	Flock	Fülke
140	Tubogán multiból	17,4 mb	2013.07	Laci	Fülke
141	Tubogán anatómia	34,6 mb	2013.07	Laci	Fülke
142	Tubogán anatómia	38,7 mb	2013.08	Gurdford	Anglicko
143	Tubogán multiból	2 x 28,4 mb	2013.08	Gurdford	Anglicko
144	Tubogán kamikadze	28,9 mb	2013.09	Gurdford	Anglicko
145	Tubogán anatómia	60 mb	v realitási	Layton Lippert	Anglicko
146	Tubogán anatómia		10.2013	Beruf	Fülke
147	Tubogán multiból	95,8 mb	2013.08	Dartow	Fülke
148	Tubogán anatómia	28,88 mb	2013.08	Dartow	Fülke
149	Tubogán kamikadze	11,6 mb	2013.08	Dartow	Fülke
150	Tubogán anatómia	23,9 mb	2013.08	Kaczary	Fülke
151	Tubogán anatómia	54,5 mb	v realitási	Rouy	Fülke



MINI BUBBLE

EVEREST





RAFTING WATER SLIDES



STAINLESS STEEL SLIDES

WATER PLAYGROUND



WATER PLAYGROUND



MINI VULCANO

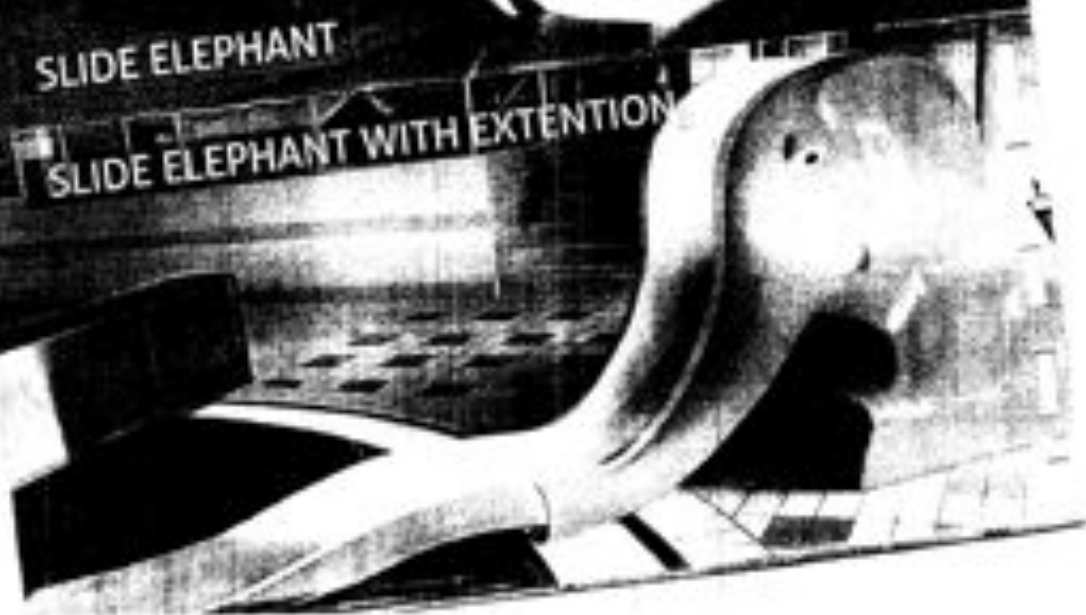


WAVE BALL



SLIDE ELEPHANT

SLIDE ELEPHANT WITH EXTENTION





Firma MAZUR
POLAND
tel. +48 32 396 89 00
mazur@mazur.net.pl
www.firmamazur.pl

AWAY SYSTEM

FLOATING TOY

DINO CASCADE



ATTRACTIONS FOR KIDS

We offer water attractions dedicated for kids made of laminate.

We can offer different shapes and sizes of attractions (inter alia pirates ship, cascades), slides for kids (elephant, shark, whale, fish, crab, lion, frog, alligator, hippo, turtle, dragon) and others.



WATER SLIDES

Many offer design, production, installation and service of water slides. We

are the only company in Poland that has been

active in this market for over 20 years.

We offer a wide range of water slides, from

small, single-lane slides to large, multi-lane

slides, and we can also provide maintenance

and repair services. We are a leading

NEW attraction!

FLOATING TOYS

Soft in touch, brightly colored, extremely durable. Manufactured from flexible closed cell foams coated in child friendly plastic skin. Fun for the kids and very safe. Can be anchored or free floating.



WET BUBBLE

Mazur has launched a new attraction on Polish market- inflated, soft, vinyl dome with diameter of 20m. Installed in round shaped pool, supported by stainless steel construction.

At the top there is a fountain in the shape of mushroom, which delivers water and make dome slip. Idea is to climb at the top using one of 4 ropes and slide down into the pool.

This attraction available is in different sizes and types- Medi Bubble, Mini Bubble, Volcano, Mini Volcano.

WAVES

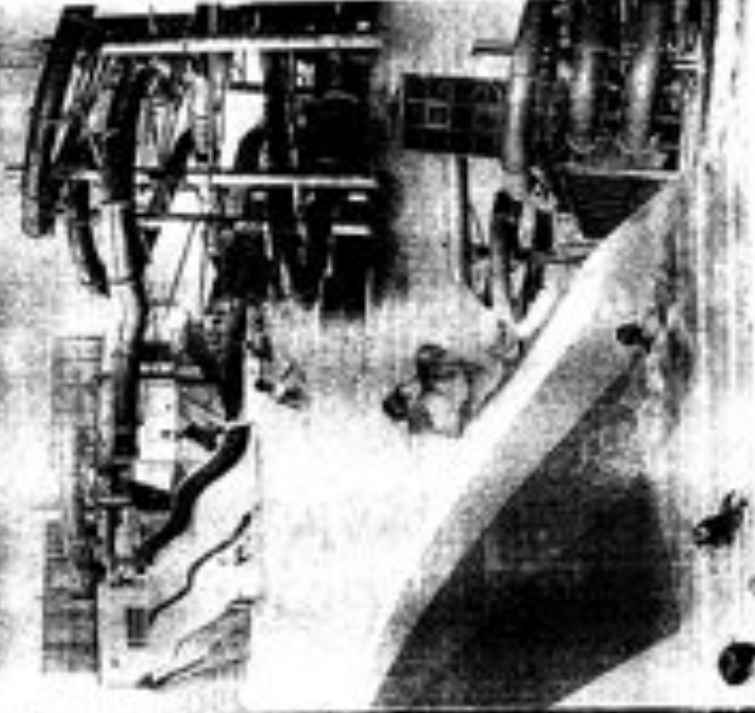
Wave Ball is a machine which generates waves. There are few types of balls that is why it can be used for any pool- existing and those which are designed. Big advantage of this attraction is low energy consumption.

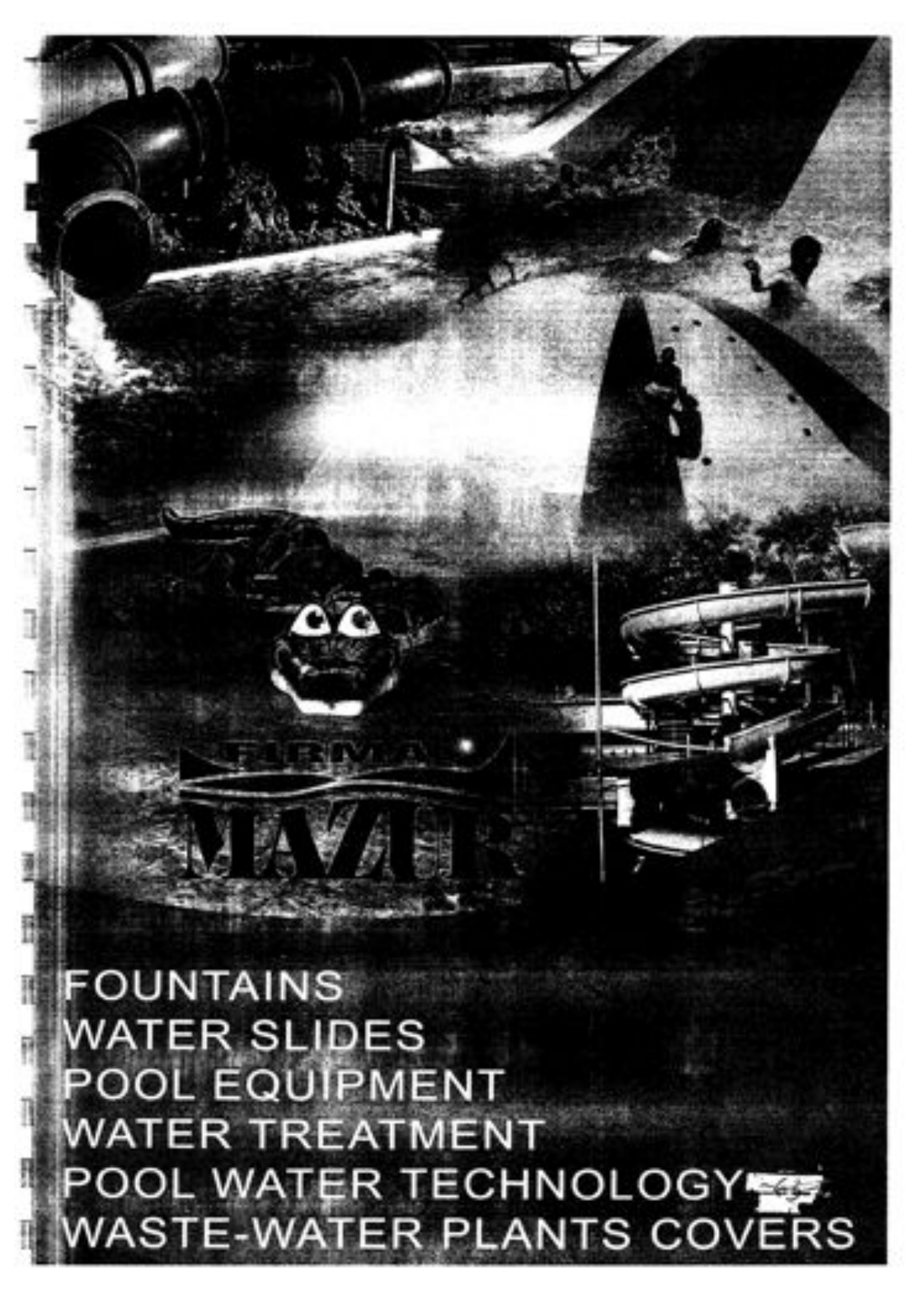
These is the most cost effective solution in range of waves on the market!

FIRMA „MAZUR“
41-900 Bytom
ul. Bystry Rybnickie 1
tel. (+48) 32739 68 900
fax. (+48) 327 39 68 901
e-mail: mazur@mazur.net.pl
www.mazur.net.pl
www.szukamaleja.pl

FIRMA
MAZUR

WATER ATTRACTIONS



A black and white collage featuring various water park and industrial equipment. In the top left, there are large, dark pipes or slides. In the center, a large, stylized cartoon animal head with large eyes is superimposed over a background of water splashes. To the right, there are more slides and pipes. The overall composition is dynamic and industrial.

FIRMA
MAVIT

FOUNTAINS
WATER SLIDES
POOL EQUIPMENT
WATER TREATMENT
POOL WATER TECHNOLOGY
WASTE-WATER PLANTS COVERS

COMPANY "MAZUR"

Company "Mazur" located in Bytom has been in business since 1982, while since 1994 has been engaged in designing, production and setting-up of water slides. Till present we have made in Poland and abroad (Czech Republic, Slovakia, Slovenia, Russia, Ukraine, Denmark, Sweden, Norway, Iceland, England, Ireland, Hungary, USA, Korea) over few hundred of water slides what makes us one of the leaders among the producers. We do realize complex projects producing both chute elements and supporting constructions.

Company employs high class experts in water treatment technology and cooperates with a number of artists, modelers and designers, what - besides basic profile of our activity - makes possible to provide the production of pool attractions and makes a good addition to our choice with new types of water slides. Currently we offer water slides with diameter of 800, 1000, 1200 and 1400 mm, water slides type anacoda, turbo, kamikaze, "multimedia" (with light and sound effects), space bowl (available with two different diameters), racer and family slides. In 2003 we have launched an innovation - chute's elements eliminating longitudinal joints on the surface of slide's track in covered slides (seamless slide).

NEW AND MODERN SLIDES

"Mazur" is a contractor and partner of many reputable companies from European Union, Australia and USA.

WATERWORKS

We realize technical design, as a key production and installation of slides and indoor pools, on seasons business, waterworks installation, all additional items like redimer, lift system, slides counter, etc.

Water slides are manufactured in compliance with European Norm EN 12403 and EN 12692. We have all necessary equipment and tools for water slide chute production, inspected in Institute of High Construction and Construction Materials (Główny Instytut Budownictwa i Materiałów Budowlanych). Water slides are also tested with creaking open four companies in Europe, which equipment is full of experience.

Complete plans after a year and post-assembly service of water slides.

Water slides are made in accordance with the following standards:



POOL WATER TECHNOLOGY

We offer the technical design, delivery and installation of water treatment plants for public and private swimming pools.

The methods of pool water disinfections:

- chlorine
- active oxygen
- UV lamps
- ozone

New Anti Bio System – the device supporting disinfections using ultra sounds and electromagnetic field.

POOL ATTRACTIONS

Hydro massages and water cascades (standard, Dino), waterfalls, "counter-current", water slides for children (Elephant, Turtle, Snake), pirate's ship, wave generator WAVE BALL.

NEW !!!

Free floating or anchored soft play toys. Manufactured from a waterproof soft foam protected by a durable flexible film. Wide range of colours and shapes: giraffes, slides, animals, etc.

WET BUBBLE is a soft inflated vinyl dome. The dome is installed into a circular pool. It is supported in the centre by a specially shaped steel structure. The top of the dome is an inflatable shaped like a bubble and can be inflated or deflated. You can use it for swimming and sunbathing. It is ideal for children and adults.

POOL EQUIPMENT

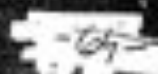
- tile
- stairs
- balconies
- swimming pool backwash line indicators
- slides

divers

SUPPLIES AND EQUIPMENT

Boathead – movable platform for rowing, canoeing, and a tow bar for boating, swimming, and rowing.

Water level indicator



FOUNTAINS

Designing of water circulation technologies, selecting arrangements (pumps, nozzles, filters etc.), automatic control, underwater lights, light illuminations and acoustic effects.

Our designs are always customised.

We offer maintenance of fountains.

NEW!!!

GHESA modular fountains: ornament, cybernetic, interactive, walk-in, water games, water screens.

WATER FILTRATION AND TREATMENT

Company "MAZUR" has in the offer designing of water treatment plants and water conditioning mechanisms, such as: filters, softeners, decarbonisation, demineralisation and reverse osmosis stations, sterilizers UV. In our offer there are mechanisms for industrial and drinkable water conditioning. Units in the offer are mainly a product produced by newest technologies.

COVERS FOR WASTE-WATER PLANTS

Company "MAZUR" keeps complex realization of composite airtight sealing covers, division walls and other elements for wastewater plants. The range of our products contains design, production and assembly of structures subject to geometry of composite elements (flat elements, sheets, boxes and tubs) and their hydraulic tests, as well as individual units for the treatment of wastewater.



Firma "Mazur"

ul. Szyby Rycerskie 1

41-909 Bytom

POLAND

phone (+48) 32 39 68 900

fax (+48) 32 39 68 901

e-mail: mazurp@mazur.net.pl

Visit our web site: www.mazur.net.pl



VYHLÁSENIE O VYTVORENÍ SKUPINY A PLNÁ MOC

Účastník: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
 IČO: 243244596 ako člen skupiny č. 1 a

Účastník: MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR, so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
 IČO: 6270006205 ako člen skupiny č. 2

týmto vyhlasujeme, že ponúka vo vyhlásenom verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 -
 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Fosfáty na biogaz“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Przemysłowa ul. 3221/20, 932 01 Veľký Mezer, IČO: 34 099 336

predkladáme spoločne, ako skupina dodávateľov podľa § 31 zákona o verejnom obstarávaní.

Zároveň sponosobujeme sponedzi seba účastníka: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby
 Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko, IČO: 243244596 na komunikácia s verejným obstarávateľom a na zastupovanie
 všetkých členov skupiny v celom procese tohto verejného obstarávania.

Tak tiež uvádzame adresu, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr. oznámenie o výsledku súťaže a
 pod.): "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko

Zároveň uvádzame, že táto plná moc sa vzťahuje - **nevyčleňuje** - aj na podpis zmluvy s verejným obstarávateľom v prípade,
 ak by sme boli v tejto zákazne úspešným uchádzačom.

Zároveň prehlasujeme, že sme si vedomí následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, komplementar "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.
 podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 1

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR
 podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 2

*schoduje sa Briksit

Repertorium „A” numer 133 /2014.

Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kutaja numer 57/401.

Poświadczam, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374, zamieszkały 41-909 Bytom, ulica Bratków numer 17, którego tożsamość stwierdziłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889.

- w mojej obecności złożył własnoręczne podpisy na dokumencie w języku słowackim
Pobrano:

- takse notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek takse notarialnej (Dz. U. Nr 148, poz. 1564), w kwocie 20,00 zł

podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 4,60 zł

Łącznie pobrano 24,60 zł (dwadzieścia cztery złote i sześćdziesiąt groszy).
Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku (10-01-2014 r.)



mgr Katarzyna Niedziwiedzi

PLNÁ MOC

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 243244596 ako člen skupiny č. 1 a

Účastník: **MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"**, so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 6270006203 ako člen skupiny č. 2

spĺňame

Jana Gemzického, bytom Palóczanska 616/57, 03101 Liptovský Mikuláš

nar: 18.12.1969, rodné číslo: 691218/7788, čop: SJ 800918

na komunikáciu s verejným obstarávateľom a obstarávateľom a na zastupovanie všetkých členov skupiny v celom procese verejného obstarávania vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

"Vonkajšie tobagány"

vyhlásenej verejným obstarávateľom: **TERMÁL s.r.o.**, Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

Taktiež uvádzame adresu, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr. oznámenie o výsledku súťaže a pod.): **"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.**, so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko

Zároveň uvádzame, že táto plná moc sa **vyšľahuje - nevzťahuje*** aj na podpis zmluvy s verejným obstarávateľom v prípade, ak by sme boli v tejto záležitosti úspešným uchádzačom.

Zároveň prehlasujeme, že sme si vedomí následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, komplementista **"FIRMA MAZUR" Sp.**
podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 1

tel: +48 32 206 00 00

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, **MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"**
podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 2

*nehodí sa k tomu

Kancelaria Notarialna
Katarzyna Niedzwiedzi
43-402 Radzionków, ul. Kuźnia 5/801
tel. 626-173-03-23
tel. 32 375 31 20, 389 30 21

Repertorium „A” numer 134 /2014.

Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kuźnia numer 57/401.

Poświadczam, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374, zamieszkały 41-909 Bytom, ulica Bratków numer 17, , którego tożsamość stwierdziłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889.

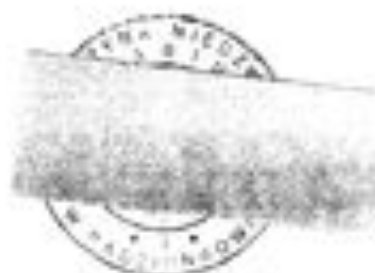
- w mojej obecności złożył własnoręczne podpisy na dokumencie w języku słowackim
Pobrano:

- takse notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz. U. Nr 148, poz. 1564), w kwocie 20,00 zł

podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 4,60 zł

Łącznie pobrano 24,60 zł (dwadzieścia cztery złote i sześćdziesiąt groszy).

Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku (10-01-2014 r.)




mgr Katarzyna Niedzwiedzi

PLNÁ MOC

Ustanov: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
ICO: 243244596 ako člen skupiny č. 1

spĺnomocňuje

Jana Gemrického, bytom Palúčanská 616/57, 03101 Liptovský Mikuláš

nar: 18.12.1969, rodné číslo: 691218/7788, čop: SJ 800918

na komunikáciu s verejným obstarávateľom a obstarávateľom a na zastupovanie v celom procese verejného obstarávania
vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST;

„Vonkajšie tobagány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

Taktiež uvádzame adresu, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr. oznámenie o výsledku súťaže a
pod.): "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko

Zároveň uvádzame, že táto plná moc sa **viaže** - **nevzťahuje*** aj na podpis zmluvy s verejným obstarávateľom v prípade,
ak by sme boli v tejto záležitosti úspešným uchádzačom.

Zároveň prehlasujeme, že sme si vedomí následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, komplementár "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.
podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 1

*nehodí sa škrtnúť

tel.: +48 32 396 89 00

Kancelaria Notarialna
Katarzyna Niedziwiedź
ul. 922 Radzionków, ul. Kuźaja 57/401
tel. 626-179-03-23
tel. 32 349 85 20, 385 30 21

Repertorium „A” numer 437 /2014.

Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kuźaja numer 57/401.

Poświadczam, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374, zamieszkały 41-909 Bytom, ulica Bratków numer 17, , którego tożsamość stwierdziłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889.

- w mojej obecności złożył własnoręczny podpis na dokumencie w języku słowackim

Pobrano:

- takse notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz. U. Nr 148, poz. 1564), w kwocie 10,00 zł

podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 2,30 zł.

Łącznie pobrano 12,30 zł (dwanaście złotych i trzydzieści groszy)

Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku (10-01-2014 r.)




mgr Katarzyna Niedziwiedź

PLNÁ MOC

Účastník: MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR", so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 6270906205 ako člen skupiny č. 2

spĺnomocňuje

Jána Gemzického, bytom Palóžanská 616/57, 03101 Liptovský Mikuláš

nar: 18.12.1969, rodné číslo: 691218/7788, čop: SJ 800918

na komunikáciu s verejným obstarávateľom a obstarávateľom a na zastupovanie v celom procese verejného obstarávania
vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Vieskažlie tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

Taktiež uvádzame adresu, na ktorú bude verejný obstarávateľ zasielať písomnosti (napr. oznámenie o výsledku súťaže a
pod.): "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko

Zároveň uvádzame, že táto plná moc sa **vyšľahuje - nevvyšľahuje*** aj na podpis zmluvy s verejným obstarávateľom v prípade,
ak by sme boli v tejto zákaz úspešným uchádzačom.

Zároveň prehlasujeme, že sme si vedomí následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"
podpis oprávneného zástupcu člena skupiny č. 2

*nehodí sa škrtnúť

Repertorium „A” numer 156 /2014.

Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kutaja numer 57/401.

Poinformuję, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374, zamieszkały 41-909 Bytom, ulica Bratków numer 17, , którego tożsamość stwierdziłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889.

- w mojej obecności złożył własnoręczny podpis na dokumencie w języku słowackim

Pobrano:

- takę notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taky notarialnej (Dz. U. Nr 148, poz. 1564), w kwocie 10,00 zł

podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 2,30 zł

Łącznie pobrano 12,30 zł (dwanaście złotych i trzydzieści groszy)

Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku (10-01-2014 r.)



mgr Katarzyna Niedźwiedź

ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

že súhlasí s návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania
(t. z. s návrhom zmluvy)

Uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 243244596 týmto čestne vyhlasuje, že súhlasí so súťažnými podmienkami a podkladmi, a že súhlasí aj s
návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania (t. z. s návrhom zmluvy) vo vyhlásenom
verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:
„Pankajšle tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099
336.

Zároveň prehlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014



Piotr Mazur, komplementár "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.



tel: +48 32 396 85 00

02

ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

že súhlasí s návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania

(t. z. s návrhom zmluvy)

Uchádzač: MAZUR PIOTR FIRMA 'MAZUR', so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 6270006205 týmto čestne vyhlasuje, že súhlasí so základnými podmienkami a podkladmi, a že súhlasí aj s
návrhom obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania (t. z. s návrhom zmluvy) vo vyhlásenom
verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:
„Vontajlle tobogány“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Priemyslná ul. 3221/20, 932 01 Veľký Mešer, IČO: 34 099
336.

Zároveň prehlasujem, že som si vedomý následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V Bytom, dňa 10.1.2014



Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA 'MAZUR'



ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

o pravdivosti a úplnosti dokladov a údajov uvedených v ponuke uchádzača

Uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 243244596 týmto čestne vyhlasuje, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke, ktorú uchádzač predložil vo
vyhlásenom verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Vankajšie tohodny“

vyhlásenej verejnosti obstarávateľom: TERMAL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 03 Veľký Meder, IČO: 34 099
336.

sú pravdivé a úplné.

V Bytom, dňa 10.1.2014



Piotr Mazur, komplementár "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.



tel: +48 32 396 80 00

ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

o pravdivosti a úplnosti dokladov a údajov uvedených v ponuke uchádzača

Uchádzač: MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR", so sídlom ul. Szuby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
IČO: 6270006205 týmto čestne vyhlasuje, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke, ktorú uchádzač predložil vo
vyhlásenom verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST:

„Funkčné tovary“

vyhlásenej verejným obstarávateľom: TERMÁL s.r.o., Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099
336.

sú pravdivé a úplné.

V Bytom, dňa 10.1.2014



Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"



CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 09.12.2013 godz. 09:46:48

Numer KRS: 0000459700

Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW
pobrana na podstawie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze
Sądowym (Dz. U. z 2007 r. Nr 168, poz.1186, z późn. zm.)

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym		23.04.2013	
Ostatni wpis	Numer wpisu	3	Data dokonania wpisu
	Signatura akt	KA.VIII NS-REG.KRS/75017/13/514	
	Dotarcie sądu	SĄD REJONOWY KATOWICE-Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego	

Dział I

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1. Denotacja formy prawnej	SPÓŁKA KOMANDYTOWA
2. Numer REGON/NIP	REGON: ---, NIP: 626301799
3. Firma, pod którą spółka działa	"FORMA MAZUR" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA KOMANDYTOWA
4. Dane o wcześniejszej rejestracji	---
5. Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6. Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1. Siedziba	Kraj POLSKA, woj. ŚLĄSKIE, powiat M. BYTOM, gmina M. BYTOM, miejsc. BYTOM
2. Adres	ul. SZYBY BYCERSKIE, nr 1, lok. ---, miejsc. BYTOM, kod 41-505, poczta BYTOM, kraj POLSKA
3. Adres poczty elektronicznej	---
4. Adres strony internetowej	---

Rubryka 3 - Oddziały
Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacje o umowie

1. Informacje o zawarciu lub zmianie umowy spółki	1	17.04.2013R., NOTARIUSZ KATARZYNA NIEDŹWIEDŹ, KANCELARIA NOTARIALNA W RADZONKOWIE, UL. KUŹAJA 57/401, REPERTORIUM "A" NUMER 1498/2013
	2	AKT NOTARIALNY SPORZĄDZONY DNIA 23.09.2013 R. PRZED NOTARIUSZEM KATARZYNA NIEDŹWIEDŹ PROWADZĄCA, KANCELARIĘ NOTARIALNĄ W RADZONKOWIE (41-912) PRZY UL. KUŹAJA 57/401; REP. A NR 4086/2013 - ZMIANA UMOWY SPÓŁKI POPRZEC SKREŚLENIE W NIEJ §1 PCT 2 I 3 NADAĆC IM JEDNOCZEŚNIE NOWĄ TREŚĆ

Rubryka 5	
1. Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEZNACZONY

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
Brak wpisów	

Rubryka 7 - Dane wspólników		
1	1. Nazwisko / Nazwa lub firma	HAZUR
	2. Imię	DOROTKA
	3. Numer REGON/REGON	91100611045
	4. Numer KRS	*****
	5. Czy wspólnik posiada w związku małżeńskim?	NIE
	6. Czy została zawarta małżeńska umowa majątkowa?	*****
	7. Czy powstała rozdzielność majątkowa między małżonkami?	*****
	8. Czy wspólnik ma ograniczoną zdolność do czynności prawnych?	NIE
	9. Czy wspólnik jest komandytariuszem?	TAK
	10. Wykazać sumy komandytowych	5.000,00 ZŁOTYCH
	11. Wartość wkładu umówionego	5.000,00 ZŁOTYCH
	12. Czy jest w tym wkład niepieniężny?	NIE
Podrubryka 1 Wkład wnieśli		
1	1. Wartość wkładu wniesionego	5.000,00 ZŁOTYCH
	2. Czy jest to wkład niepieniężny?	NIE
Podrubryka 2 Wkład zwrócony		
Brak wpisów		

Rubryka 1 - Uprawnieni do reprezentowania spółki		
1. Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	WSPÓLNICY REPREZENTUJĄCY SPÓŁKĘ	
2. Sposób reprezentacji podmiotu	PRAWO PROWADZENIA SPRAW SPÓŁKI I JEJ REPREZENTOWANIA WOBEC OSÓB TRZECICH PRZYJMUJE KOMPLEMENTARJUSZOMI. KOMPLEMENTARJUSZA REPREZENTUJE PREZES ZARZĄDU PIOTR MAZUR.	
Podrubryka 1 Dane wspólników reprezentujących spółkę		
1.	1. Nazwisko / Nazwa lub firma	PIOTR MAZUR SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
	2. Zmiana	*****
	3. Numer PESEL/REGON	---
	4. Numer KRS	0000459680

Rubryka 2 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Rubryka 3 - Pospoloności	
Brak wpisów	

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności		
1. Przedmiot działalności przedsiębiorcy	1	25, 11, 2, PRODUKCJA KONSTRUKCJI METALOWYCH I INCH CZĘŚCI
	2	16, 25, 2, PRODUKCJA POZOSTAŁYCH WYROBÓW Z DREWNA; PRODUKCJA WYROBÓW Z KORKA, SKŁAMY I MATERIAŁÓW UŻYWANYCH DO WYPLUKANIA
	3	22, 21, 2, PRODUKCJA PŁYT, ANKUSZY, RUR I KSZTAŁTOWNIKÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH
	4	22, 23, 2, PRODUKCJA WYROBÓW DLA BUDOWNICTWA Z TWORZYW SZTUCZNYCH
	5	22, 25, 2, PRODUKCJA POZOSTAŁYCH WYROBÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH
	6	25, 11, 2, PRODUKCJA ELEMENTÓW ELEKTRONICZNYCH
	7	25, 80, 2, PRODUKCJA URZĄDZEŃ NAPIĘKOWUJĄCYCH, SPRZĘTU ELEKTROMEDYCZNEGO I ELEKTROTERAPEUTYCZNEGO
	8	30, 11, 2, PRODUKCJA STĄKÓW I KONSTRUKCJI PŁYWAJĄCYCH
	9	30, 12, 2, PRODUKCJA ŁÓDZI WYCIEKOWYCH I SPORTOWYCH
	10	32, 30, 2, PRODUKCJA SPRZĘTU SPORTOWEGO
	11	33, 14, 2, NAPRAWA I KONSERWACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH
	12	41, 10, 2, ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE ZE WZNOSZENIEM BUDYNKÓW MIESZKALNYCH I NIEMIESZKALNYCH
	13	42, 99, 2, ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ POZOSTAŁYCH OBIEKTÓW INŻYNIERII LĄDOWEJ I WODNEJ, GDZIE INDEKS NIEKLASYFIKOWANE
	14	43, 25, 2, WYKONYWANIE POZOSTAŁYCH INSTALACJI BUDOWLANYCH
	15	43, 35, 2, WYKONYWANIE POZOSTAŁYCH ROBÓT BUDOWLANYCH WYKOŃCZENIOWYCH
	16	43, 99, 2, POZOSTAŁE SPECJALISTYCZNE ROBOTY BUDOWLANE, GDZIE INDEKS NIEKLASYFIKOWANE

17	46, 90, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA NIEWYSPECJALIZOWANA
18	47, 19, Z, POZOSTAŁA SPRZEDAŻ DETALICZNA PROWADZONA W NIEWYSPECJALIZOWANYCH SKLEPACH
19	49, 41, Z, TRANSPORT DROGOWY TOWARÓW
20	52, 10, B, MAGAZYNOWNICTWO I PRZECHOWYWANIE POZOSTAŁYCH TOWARÓW
21	52, 24, C, PRZEŁADUNEK TOWARÓW W POZOSTAŁYCH PUNKTACH PRZEŁADUNKOWYCH
22	71, 11, Z, DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE ARCHITEKTURY
23	71, 20, B, POZOSTAŁE BADANIA I ANALIZY TECHNICZNE
24	73, 12, D, POŚREDNICTWO W SPRZEDAŻY MIĘDZA NA CELE REKLAMOWE W POZOSTAŁYCH MEDIACH
25	74, 90, Z, POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA, Gdzie INICJALNIE NIESKLASYFIKOWANA

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach

Brak wpisów

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości, o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości z uwagi na fakt, że majątek niewypłacalnego dłużnika nie wystarcza na zaspokojenie kosztów postępowania

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się

sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5
Nie dotyczy
Dział 6

Rubryka 1 - Układacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o połączeniu lub przekształceniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu naprawczym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 09.12.2013

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: <https://ems.ms.gov.pl>

CD / DVD

Uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Polsko,
IČO: 6263011949
MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR", ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Polsko,
IČO: 6270006205

Ponuka – časť „Kritériá“

V zmysle súťažných podkladov

Predmet zákazky:

TOVAR

Vonkajšie tobogány

Číslo VVO: 232/2013 zo dňa 27.11.2013

Číslo oznámenia vo VVO: 19035 - MST

Preklad originálu z poštiny do slovenčiny

Objednávateľ: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Szyby Rycerskie 1
41-909 Bytom
Poľsko
IČO: 243244596

Počet strán : 1

Dátum vyhotovenia prekladu : 2014-01-13

KRYTERIA - treść

	Strona
1. KRYTERIA - Strona tytułowa	1
2. KRYTERIA - Treść	2 - 5
3. Projekt umowy o dzieło	6 - 12
4. Załącznik nr. 1 ZOD specyfikacja cenowa	14 - 17
5. Załącznik nr. 3 ZOD wykres montażowy ze specyfikacją dzieła	18 - 21
6. Załącznik nr. 4 ZOD oświadczenie kandydata "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	22 - 33
7. Załącznik nr. 4 ZOD oświadczenie kandydata MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"	34 - 37
8. Plan realizacji kryteri	38
9. Oświadczenie o podstawach kandydata "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	39
10. Oświadczenie o podstawach kandydata MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"	40
11. CD / DVD	41

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

własnoręczny podpis

Ján Gemzický

Na podstawie pełnomocnictwa



MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"

własnoręczny podpis

Ján Gemzický

Na podstawie pełnomocnictwa



KRITÉRIÁ - OBSAH

	Strana
1. KRITÉRIÁ - Titulný list	1
2. KRITÉRIÁ - Obsah	2-5
3. Návrh zmluvy o dielo	6-13
4. Príloha č. 1 ZOD cenová špecifikácia	14-17
5. Príloha č. 3 ZOD montážny výkres so špecifikáciou diela	18-31
6. Príloha č. 4 ZOD čestné vyhlásenie uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	32-33
7. Príloha č. 4 ZOD čestné vyhlásenie uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"	34-35
8. Návrh na plnenie kritéria	36
9. Čestné vyhlásenie o subdodávkach uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.	37
10. Čestné vyhlásenie o subdodávkach uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"	38
11. CD / DVD	39

"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

vlastnoručný podpis

Ján Gemzický

Na základe plnej moci

MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"

vlastnoručný podpis

Ján Gemzický

Na základe plnej moci



Mgr. Drobčo Jolanta Lidia, Medze 504/35, 031 05 Liptovský Mikuláš

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tímočníkov a prekladateľov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky, evidenčné číslo: 970888.

Prekladateľský úkon je zapísaný v Prekladateľskom denníku č.3, pod por. č. 5/2014.

Za prekladateľský úkon a vzniknuté náklady účtujem podľa vyúčtovania na základe priloženého dokladu č. 5/2014.



Podpis

ZMLUVA O DIELO

uzavretá v súlade so zmenou § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 3 ods.3 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene znenia a doplnení niektorých zákonov medzi zmluvnými stranami

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: **Názov :** **TERMÁL s.r.o.**
 Sídlo: **Promenáda 3221/20, 932 01 Veľký Meder**
 Zastúpený: **Ing. Tibor Križan, konateľ**
 IČO: **34 099 336**
 IČ DPH: **SK 2020 365 303**
 Bankové spojenie: **Tatra banka a.s.**
 Číslo účtu: **2621105402/1100**

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: **Názov:** **“FIRMA MAZUR” Sp. z o.o. Sp. k.**
 Sídlo: **ul. Szyby Rycerskie, 1**
 41-909 Bytom, Poľsko
 Zastúpený: **Piotr Mazur**
 IČO: **243244596**
 IČ DPH: NIP for VAT **626-301-19-49**
 Bankové spojenie: **Allor Bank**
 Číslo účtu: **PL-63 2490 0005 0000 4600 4620 5158**
 Spplnomocnený zástupca skupiny dodávateľa FIRMA MAZUR

(ďalej len „zhotoviteľ“)

PREAMBULA

1. Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup zadávania podlminej zákazky podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi zmluvnými stranami, ktorého viťazom sa stal zhotoviteľ.
2. Táto zmluva na zhotovenie diela, dodanie a montáž tovaru a doplňkových služieb je uzavretá podľa ustanovení § 563 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 3 ods.2 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok 1. Základné ustanovenia

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať dielo podľa tejto zmluvy a zároveň sa zaväzuje vykonať dielo na svoje náklady a nebezpečenstvo a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ berie na vedomie a zaväzuje sa, že sa Dielo podľa Zmluvy vykoná v rámci ceny diela platenej Objednávateľom a to takým spôsobom, že dielo bude úplne funkčné a riadne pripravené

pre jeho využitie. Zhotoviteľ rovnako vykoná všetky nevyhnutné skúšky, doloží atesty a certifikáty viažúce sa k použitým materiálom na vykonanie Diela.

3. Zhotoviteľ bezodkladne zabezpečí odovzdanie diela a odstránenie vady zistené pre prebranie Objednávateľom.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne dokončené a úplne zhotovené Dielo podľa tejto zmluvy za podmienok tejto zmluvy preverne, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu podľa tejto zmluvy a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa vykoná v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo:

„Vonkajšie tobogány – Komplexná dodávka a montáž a súvisiace služby“
(ďalej ako „dielo“)

a to v členení:

- a) kompletný návrh, projektová dokumentácia a vizualizácia
- b) dodávka 4 dráh laminátových tobogánov a ich montáž na oceľovú nosnú konštrukciu,
- c) dodávka a montáž oceľovej nosnej konštrukcie
- d) dodávka príslušenstva (úchyty, spojovací materiál, trnety a náter oceľovej konštrukcie)

Článok III. Termín plnenia, riadne ukončenie diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo v etapách a termínoch podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa.
2. Zhotoviteľ začne s realizáciou diela bezodkladne od podpisania tejto zmluvy, dohode s koordinátorom objednávateľa a získania prístupu do príslušnej nehnuteľnosti.
3. Termín dokončenia je do 21 kalendárnych dní odo dňa odovzdania a prevzatia staveniska.
4. Realizácia diela sa považuje za začatú dňom zápisu o odovzdaní a prebraní montážneho miesta so zabezpečeným prístupom pre montáž. Ukončenie diela sa rozumie dňom podpisania oboma stranami Zápisnice o odovzdaní a prevzatí diela alebo jeho poslednej časti a to po odstránení väd a nedodobkov, ak sú uvedené v tejto zápisnici.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje počas celej realizácie diela viesť fotodokumentáciu svojich prác, ktorú bude priebežne odovzdávať objednávateľovi.

Článok IV. Miesto a spôsob plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo v dohodnutom rozsahu a obsahu v súlade s platnými všeobecne záväznými právnyimi predpismi platnými v Slovenskej republike a podmienkami stanovenými v tejto zmluve.
2. Miestom zhotovenia diela je katastrálne územie mesta Veľký Meder, areál termálneho kúpaliska Thermalcorvinus vo Veľkom Mederi, parc. č. 4216/36 a na parcelu 4216/1.

Článok V. Cena za dielo

1. Cena za dielo, ktorá je podľa čl. 2 predmetom tejto zmluvy, je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky k tomuto zákonu č. 87/1996 Z. z.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za včas, riadne a v súlade so schválenou realizačnou dokumentáciou a touto zmluvou vykonané dielo a objednávatelom prevzaté dielo zaplatiť zhotoviteľovi za podmienok uvedených v čl. 7 dohodnutú maximálnu cenu, ktorá je podľa cenovej ponuky:

Celková cena bez DPH	399 900,-
DPH 20%	0
Celková cena spolu s DPH	399 900,-
Slovom	tristo deväťdesiat deväť tisíc deväťsto euro

(ďalej aj „cena diela“)

3. Uvedená cena diela je maximálna a zahŕňa celý predmet plnenia v zmysle čl. 2 a všetky náklady súvisiace s realizáciou diela v zmysle platných noriem STN, predpisov a certifikátov. Zhotoviteľ si žiadne ďalšie náklady uplatňovať nebude.
4. K cene bez DPH bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) podľa platných právnych predpisov v čase fakturácie.
5. Celková cena diela k úhrade bude stanovená na základe vzájomne odsúhlasených a skutočne vykonaných prác a podľa touto zmluvou dohodnutých jednotkových cien. A to do výšky maximálnej ceny.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práce a dodávky písomne požadované objednávatelom, alebo investorom diela, nad zmluvne dohodnutý rozsah, budú považované za navyše práce. Navyše práce a dodávky sa zhotoviteľ zaväzuje pre objednávatelja vykonať na základe písomného dodatku k tejto zmluve, podpísancom štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán, ktorého obsahom bude hlavne cena, druh, rozsah a termíny plnenia navyše prác.

Článok VI. Odozdanie miesta montáže

1. Objednávateľ sa zaväzuje písomne odozdať zhotoviteľovi montážne miesto (ďalej aj ako „pracovisko“) v súlade s projektom konštrukcie pred dohodnutým termínom nástupu na práce.
2. Pri odozdani montážneho miesta objednávateľ poskytne zhotoviteľovi doklady potrebné k začatiu diela, najmä zápis o odozdaní a prevzatí miesta montáže medzi objednávatelom a zhotoviteľom.
3. Odozdaním zápisu objednávateľ obom stranám zhotoviteľa) ďalšími potrebnými pokynmi o pracovnom čase, uskladnení materiálu, vstupe a pohybe na montážnom mieste a inými prevádzkovými usmerneniami kúpaliska, prípadne iné požiadavky na zhotoviteľa, ktoré budú na mieste montáže k nahliadnutiu.

Článok VII. Platobné a fakturačné podmienky

1. Cena diela spolu s DPH bude objednávatelom hradená v jednej platbe na základe jednej faktúry zhotoviteľa za práce vykonané v príslušnom mesiaci.
2. Splatnosť tejto faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa odsúhlasenia jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom zhotoviteľa, ktorý je oprávnený konať v mene zhotoviteľa v záväzkových vzťahoch.
3. Faktúra bude obsahovať:
 - a) meno a adresu sídla zhotoviteľa, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, IČO a IČ DPH ak je mu pridelené,

- b) meno a adresa sídla objednávateľa, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, IČO a IČ DPH ak je mu pridelené,
 - c) poradové číslo faktúry,
 - d) číslo zmluvy a označenie časti diela,
 - e) dátum, keď boli stavebné práce, dodávky, montáže alebo služby vykonané, alebo dátum, keď bola platba prijatá pred vykonaním stavebných prác, dodávky, montáže alebo služby a predtým, ako je uskutočnenie stavebných prác, dodávky, montáže alebo služby skončené, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
 - f) dátum vyhotovenia faktúry,
 - g) množstvo a druh dodaného tovaru alebo rozsah a druh dodanej služby,
 - h) výšku faktúrovanej čiastky bez DPH,
 - i) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty, najmä dátum zdaniteľného plnenia,
 - j) výšku dane, sadzbu dane,
 - k) označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - l) deň odoslania faktúry a lehotu splatnosti,
 - m) pečiatka a podpis vystavovateľa
4. Prílohy faktúr budú tvoriť najmä tieto doklady:
- a) súpis vykonaných prác,
 - b) fotodokumentácia.

Článok VIII. Vykonávanie diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, podľa pokynov objednávateľa a pri rešpektovaní všetkých zákonov, právnych predpisov a noriem platných na území Slovenskej republiky a dodržaní kvalitatívnych a technických podmienok určených realizačnou dokumentáciou a touto zmluvou.
2. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela.
3. Zhotoviteľ predloží zástupcovi objednávateľa zoznam technikov alebo zoznam zamestnancov, ktorí sa budú podieľať na realizácii tohto diela a zaväzuje sa, že uvedení zamestnanci budú rešpektovať pokyny strážnej služby alebo zástupcu objednávateľa. V prípade nerešpektovania strážnej služby alebo zástupcu objednávateľa má zástupca objednávateľa právo zakázať vstup príslušným zamestnancom zhotoviteľa na stavenisko a zhotoviteľ je povinný tento zákaz rešpektovať.
4. Zhotoviteľ je povinný udržiavať na prevzatom pracovisku a príslušných priestoroch, určených na dopravu materiálu, poriadok a čistotu a odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré vznikli pri vykonávaní jeho prác na vlastné náklady.
5. Zhotoviteľ je povinný viesť na pracovisku fotodokumentáciu, ktorá bude tvoriť prílohu ku faktúre.
6. Zhotoviteľ svojimi pracovníkmi nesmie obmedzovať prechod na vnútorných chodbách a vonkajších priestoroch, okrem predpokladaných obmedzení, ktoré vopred dohodol pre preberanie pracoviska.
7. Objednávateľ umožní zhotoviteľovi využívať elektrickú energiu, vodu a sociálne priestory, ktoré sa nachádzajú na a v blízkosti pracoviska.

Článok IX. Spolupráca objednávateľa a zhotoviteľa na pracovisku

1. Zhotoviteľ je povinný pred zahájením prác dohodnúť sa zodpovedným zástupcom Objedávateľa, pánom Ing. Tiborom Križanom postup vykonávania prác. Zhotoviteľ je povinný dohodnutému postupu prác prispôbiť výkon svojej činnosti tak, aby zbytočne neobmedzoval prebiehajúcu výstavbu.
2. Pre potreby komunikácie a realizačné veci udáva Objedávateľ údaje:
Meno a priezvisko: Ing. Tibor Križan, konateľ

adresa: Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder
korešpondenčná adresa: Promenádna ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder
tel: +421 31 555 21 04
e-mail: krizan@thermalcorvinus.sk

3. Pre potreby komunikácie a realizačné veci udáva Zhotoviteľ údaje:

Meno a priezvisko: Paweł Gałęcki
adresa: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szyby Rycerskie, 1
41-909 Bytom, Poľsko
korešpondenčná adresa: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szyby Rycerskie, 1
41-909 Bytom, Poľsko
tel: +48 32 396 89 61
e-mail: marketing@firmamazur.pl

4. Poverený zástupca objednávateľa má právo dávať zhotoviteľovi príslušné pokyny pri vykonávaní prác a zhotoviteľ je povinný ich rešpektovať. Technický dozor alebo zástupca objednávateľa sú oprávnení dať zamestnancom zhotoviteľa príkaz prerušiť prácu, ak zodpovedný zamestnanec zhotoviteľa nie je dosiahnuteľný a ak je ohrozená stabilita a bezpečnosť uskutočňovanej konštrukcie, život alebo zdravie pracujúcich na pracovisku, dielo nie je vykonané v požadovanej kvalite alebo hrozia iné vážne škody.
5. Objednávateľ stanoví zhotoviteľovi miesto na uloženie materiálu potrebného pre montáž. Presné miesta uloženia materiálu budú vyznačené v zápise o odovzdávaní a prevzatí pracoviska.
6. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy o bezpečnosti práce, ochrane zdravia a požiarnej prevencii a ochrane. Zabezpečenie prostriedkov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia ako aj požiarnej ochrany a prvej zdravotnej pomoci je plne v zodpovednosti zhotoviteľa. Zhotoviteľ zodpovedá za prítomnosť nepovolancov na pracovisku a za ich bezpečnosť. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že jeho zamestnanci budú používať ochranné pracovné pomôcky v súlade s predpismi BOZP.

Článok X. Poistenie

Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti na škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou a prevádzkou. Kópia poistnej zmluvy je prílohou č. 2 tejto zmluvy.

Článok XI. Odovzdanie diela, záruky

1. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym a včasným ukončením, odovzdaním predmetu diela objednávateľovi a odstránením väd a nedorobkov. Zhotoviteľ bude dielo odovzdávať a objednávateľ preberá písomne.
2. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne ukončené dielo v súlade so schváleným projektom a podmienkami uvedenými v tejto zmluve.
3. odovzdaní diela spĺňa zmluvné strany Zápis o odovzdaní a prevzatí diela (ďalej aj „zápis“), ktorý podpíšu obe zmluvné strany v deň ukončenia odovzdávacieho konania. Za deň odovzdania sa považuje deň uvedený v zápise.
4. Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady a nedorobky uvedené v zápise, riadne a včas, t.j. za podmienok a v lehotách dohodnutých v zápise s objednávateľom diela.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené v rozsahu a kvalite zodpovedajúcom podľa tejto zmluvy a bude mať vlastnosti stanovené touto zmluvou. Zároveň zodpovedá za kvalitu vykonaného diela v plnom rozsahu.
6. Zhotoviteľ je povinný predložiť k zápisu príslušné certifikáty na predmet tejto zmluvy a to najmä:

- a) Certifikát kvality
- b) Certifikát preukázania zhody
- c) Technické osvedčenie na laminát

7. Záručná zmluva na predmet zmluvy je 2 roky. Zhotoviteľ ručí za to, že zhotovené dielo bude mať počas celej záručnej doby vlastností zodpovedajúcich technickým normám a predpisom, že zhotovené dielo bude bez väd, ktoré by rušili alebo znížovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania určeným účelom. Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania diela. Objednávateľ v prípade vady diela, alebo niektorej jeho časti nahlási zhotoviteľovi písomne, faxom, mailom alebo poštou, krátkym opisom existencie väd s uvedením charakteru vady.
8. Počas plynutia záručnej doby má objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie reklamovaných väd. Zhotoviteľ je povinný do 7 pracovných dní od písomného upovedomenia o existencii väd na dielo zo strany objednávateľa nastúpiť na ich odstránenie a reklamovaných závad na dielo na vlastné náklady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. Odstránenie závad v rámci záručnej doby je podmienené správnym používaním a starostlivosťou o predmet zmluvy podľa manuálu dodaného spolu s predmetom zmluvy. Za chyby spôsobené nesprávnym používaním diela dodávateľ neručí.

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi za omeškanie, ak nedodrží termín dokončenia diela v dohodnutom termíne, vo výške 0,05 % z ceny diela za každý týždeň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v zmluvnom termíne môže zhotoviteľ fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej sumy za každý týždeň omeškania. To neplatí, ak uhradenie faktúry bolo znemožnené výškou mociu alebo konaním zhotoviteľa.
3. Splnosť faktúr za zmluvné pokuty je 90 kalendárnych dní odo dňa odsúhlasenia jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom zhotoviteľa resp. objednávateľa, ktorý je oprávnený konať v mene zhotoviteľa resp. objednávateľa v záväzkových vzťahoch. Zaplatenie zmluvnej pokuty vylučuje uplatnenie nároku na úrok z omeškania podľa §369 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Týmto zmluvnými pokutami sa je dotknutý nárok strán na uplatnenie nároku na náhradu škody.

Článok XIII. Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že od tejto zmluvy je možné odstúpiť alebo ju zrušiť len písomne. Za písomné doručenie sa považuje doručenie osobné alebo cez bežnú poštu, pričom doručenie faxom alebo e-mailom (elektronickou poštou) sa neberie do úvahy.
2. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy len v prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok zhotoviteľom.

Článok XIV. Úhrada škôd a nákladov

1. Pri uplatnení a úhrade škôd a nákladov sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §373 až 386 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok XV. Riešenie sporov

1. Spory zmluvnej povahy budú zmluvné strany riešiť prednostne rokovaniami na úrovni štatutárnych orgánov zmluvných strán.
2. V prípade neúspešnosti zmieru uplatní zmluvné strany spory na príslušnom súde.

Článok XVI. Doplňujúce ustanovenia

1. Všetko strojné zariadenie zhotoviteľa, pomocné zariadenia a materiály dodané na stavenisko sú určené výlučne pre potreby zhotoviteľa diela. Objednávateľ neručí za štartu, alebo poškodenie týchto vecí.
2. **Pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas plnenia zmluvy:** V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania zmluvy medzi objednávateľom a zhotoviteľom je povinný zhotoviteľ najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať oznámiť objednávateľovi zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť min. nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok a čestné vyhlásenie, že každý subdodávateľ splňa alebo najneskôr v čase plnenia bude splňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Platí teda to, že subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí splňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čo si v prípade pochybností môže overiť objednávateľ sám vyžiadaním si potrebných dokladov podľa § 26, príp. § 128 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy medzi objednávateľom a zhotoviteľom a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z ceny predmetu zákazky za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.
3. Objednávateľ nesmie uzavrieť dodatok k zmluve uzavretej podľa § 45 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vtedy, ak by sa jeho obsahom:
 - a) menil podstatným spôsobom pôvodný predmet zákazky
 - b) dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky - verejné obstarávanie na predmet zákazky tejto zmluvy - umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku,
 - c) menila ekonomická rovnováha zmluvy v prospech úspešného uchádzača/zhotoviteľa spôsobom, s ktorým pôvodná zmluva nepočítala.

Článok XVII. Záverečné ustanovenia

1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán a ich práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými súvisiacimi platnými právnymi predpismi.
2. V prípade zmeny obchodného mena, adresy, sídla alebo čísla účtu v peňažných ústavoch, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky informácie a doklady s ktorými bude oboznámený v priebehu platnosti tejto zmluvy, nebudú použité na akýkoľvek iný než zmluvný účel a nebudú oznámené tretej osobe. Sú predmetom obchodného tajomstva a sú to dôverné informácie. Zhotoviteľ ich nesmie zverejniť alebo prezradiť v žiadnom komerčnom alebo technickom časopise/publikácii bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa. Obe strany sú si vedomé následkov, ktoré môžu byť voči nim uplatňované v prípade porušenia tohto záväzku. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na údaje známe pred uzavretím tejto zmluvy, alebo na údaje všeobecne známe.

Príloha č. 1 Cenová špecifikácia

Skupina dodávateľov FIRMA MAZUR

1. Cena prác, materiálov a tovarov je stanovená v súlade so Zákonom č. 15/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Celková cena predstavuje náklady na všetky služby, materiály, technológie, práce, skúšky atď., ktoré sú podľa zadávacej dokumentácie, technicko-kvalitatívnych podmienok, technických a legislatívnych noriem nevyhnutné na plnenie predmetu zákazky.
3. Prijaté jednotkové ceny sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou uchádzača do verejnej súťaže. Pokrývajú všetky zmluvné záväzky a všetky náležitosti nevyhnutné na riadne plnenie predmetu zákazky v rozsahu podľa týchto súťažných podmienok.
4. Uchádzač bude akceptovať zníženie celkovej ceny aj v prípade, že časť predmetu zákazky sa na podnet verejného obstarávateľa nebude realizovať.
5. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzavrieť Zmluvu, ak by maximálna celková cena ponuky prekročila vyššie uvedenú čiastku, alebo nedôjde k dohode strán (neprijatie cenového návrhu, rozsahu a obsahu plnenia, a pod.).

a) dodávka 4 dráh laminátových tobogánov a ich montáž na oceľovú nosnú konštrukciu

230 314 € bez DPH

b) dodávka a montáž oceľovej nosnej konštrukcie

92 985 € bez DPH

c) dodávka príslušenstva (úchyty, spojovací materiál, tmely a náter oceľovej konštrukcie)

22 800 € bez DPH

d) kompletný návrh, projektová dokumentácia a vizualizácia

12 014 € bez DPH

e) ďalšie nevyhnutné náklady – doprava, zdvíhacie zariadenia a žeriavy, dozor, poradenstvo

41 787 € bez DPH

SPOLU: 399 900 € bez DPH

Presná špecifikácia, druh, kvalita, výrobca

- presné rozmery a umiestnenie bude konzultované s odberateľom pri spracovaní projektu tak, aby neboli dotknuté alebo prevádzkovo obmedzené existujúce objekty a inžinierske siete
- farby tobogánov budú upravené podľa požiadaviek a dohody s odberateľom podľa RAL palety
- priložený grafický návrh je vizualizácia, ktorá po zohľadnení pripomienok a obmedzení bude dopracovaná a upravená na projektovú dokumentáciu

Výrobca tobogánov, podporných konštrukcií:

- "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

Laminátové tobogány – technické parametre, špecifikácia, kvalita:

A.1 Tobogán – Rodinný, široký tobogán:

- Výška štartu – 4,2m
- Dĺžka – 14m
- Šírka – 3,48m
- Dopadová jednotka - dĺžka – 8m
- Sklon – 25%

A.2 Raftovací tobogán – tzv. Turbulance:

1. Vstupná – štartovacia časť
 - Výška štartu – 11 m
 - Dĺžka – 37m
 - Šírka – otvorený žlab - priemer ϕ 1,4m
 - Sklon – 30%
2. Pendulum – 1. časť
 - Dĺžka – 16m
 - Šírka – 6m
3. Pendulum – 2. časť
 - Dĺžka – 16m
 - Šírka – 4m
 - Dopadová jednotka dĺžka – 12m
 - Rozpätie dvoch dráh: 45 m

B.1 Tobogán – tzv. supersmykávka na matraci:

- Výška štartu – 8,2m
- Dĺžka – 40m
- Šírka dráh– 4 x 0,76m
- Dopadová jednotka - dĺžka – 20m
- Sklon – 20%

B.2 Raftovací tobogán – tzv. Crazy Corn:

1. Tobogán
 - Výška štartu – 11m
 - Dĺžka vrátane dopadovej jednotky – 92m

- Šírka – uzavretá rúra - priemer ϕ 1,4m
- Dopačová jednotka - dĺžka – 20m

2. Crazy Corn - 1 ks

- Dĺžka – 6,5m
- Priemer – ϕ 6m

Oceľ – špecifikácia, kvalita:

- oceľ - S235 JR
- náter – špeciálny pre negalvanizovanú oceľ

Montážny materiál – špecifikácia, kvalita:

- matice, skrutky, podložky - pre žlab - nerezová oceľ
- matice, skrutky, podložky - pre nosné konštrukcie – pozinkované

Laminát – technická špecifikácia, kvalita:

- zloženie: gelcoat IZO / NPG, nosná vrstva - vinylsterová živica, ostatné štruktúry - polyesterová živica. Hrúbka vrstvy: 6 - 10mm, v závislosti od elementu a zóny. Gramáže: 150, 300, 450 g/m² a sendvičový materiál FireCoremat X12

Farby:

- Investor si môže vybrať farebné prevedenie podľa RAL palety. Farby majú ochranu pred UV žiarením.

Všetky materiály vrátane farieb sú povolené pre použitie vo verejných a plaveckých bazénoch v kontakte s vodou.

V Bytom, 13.1.2014

Piotr Mazur, komplementár "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

Ján Gemuický,
na základe plnej moci

Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA 'MAZUR'

Ján Gemuický,
na základe plnej moci

RAL 0001	RAL 0001	RAL 0002	RAL 0003	RAL 0004	RAL 0005	RAL 0006	RAL 0007
RAL 0008	RAL 0009	RAL 0010	RAL 0011	RAL 0012	RAL 0013	RAL 0014	RAL 0015
RAL 0016	RAL 0017	RAL 0018	RAL 0019	RAL 0020	RAL 0021	RAL 0022	RAL 0023
RAL 0024	RAL 0025	RAL 0026	RAL 0027	RAL 0028	RAL 0029	RAL 0030	RAL 0031
RAL 0032	RAL 0033	RAL 0034	RAL 0035	RAL 0036	RAL 0037	RAL 0038	RAL 0039
RAL 0040	RAL 0041	RAL 0042	RAL 0043	RAL 0044	RAL 0045	RAL 0046	RAL 0047
RAL 0048	RAL 0049	RAL 0050	RAL 0051	RAL 0052	RAL 0053	RAL 0054	RAL 0055
RAL 0056	RAL 0057	RAL 0058	RAL 0059	RAL 0060	RAL 0061	RAL 0062	RAL 0063
RAL 0064	RAL 0065	RAL 0066	RAL 0067	RAL 0068	RAL 0069	RAL 0070	RAL 0071
RAL 0072	RAL 0073	RAL 0074	RAL 0075	RAL 0076	RAL 0077	RAL 0078	RAL 0079
RAL 0080	RAL 0081	RAL 0082	RAL 0083	RAL 0084	RAL 0085	RAL 0086	RAL 0087
RAL 0088	RAL 0089	RAL 0090	RAL 0091	RAL 0092	RAL 0093	RAL 0094	RAL 0095
RAL 0096	RAL 0097	RAL 0098	RAL 0099	RAL 0100	RAL 0101	RAL 0102	RAL 0103
RAL 0104	RAL 0105	RAL 0106	RAL 0107	RAL 0108	RAL 0109	RAL 0110	RAL 0111
RAL 0112	RAL 0113	RAL 0114	RAL 0115	RAL 0116	RAL 0117	RAL 0118	RAL 0119
RAL 0120	RAL 0121	RAL 0122	RAL 0123	RAL 0124	RAL 0125	RAL 0126	RAL 0127
RAL 0128	RAL 0129	RAL 0130	RAL 0131	RAL 0132	RAL 0133	RAL 0134	RAL 0135
RAL 0136	RAL 0137	RAL 0138	RAL 0139	RAL 0140	RAL 0141	RAL 0142	RAL 0143
RAL 0144	RAL 0145	RAL 0146	RAL 0147	RAL 0148	RAL 0149	RAL 0150	RAL 0151
RAL 0152	RAL 0153	RAL 0154	RAL 0155	RAL 0156	RAL 0157	RAL 0158	RAL 0159
RAL 0160	RAL 0161	RAL 0162	RAL 0163	RAL 0164	RAL 0165	RAL 0166	RAL 0167
RAL 0168	RAL 0169	RAL 0170	RAL 0171	RAL 0172	RAL 0173	RAL 0174	RAL 0175
RAL 0176	RAL 0177	RAL 0178	RAL 0179	RAL 0180	RAL 0181	RAL 0182	RAL 0183
RAL 0184	RAL 0185	RAL 0186	RAL 0187	RAL 0188	RAL 0189	RAL 0190	RAL 0191
RAL 0192	RAL 0193	RAL 0194	RAL 0195	RAL 0196	RAL 0197	RAL 0198	RAL 0199
RAL 0200	RAL 0201	RAL 0202	RAL 0203	RAL 0204	RAL 0205	RAL 0206	RAL 0207
RAL 0208	RAL 0209	RAL 0210	RAL 0211	RAL 0212	RAL 0213	RAL 0214	RAL 0215
RAL 0216	RAL 0217	RAL 0218	RAL 0219	RAL 0220	RAL 0221	RAL 0222	RAL 0223
RAL 0224	RAL 0225	RAL 0226	RAL 0227	RAL 0228	RAL 0229	RAL 0230	RAL 0231
RAL 0232	RAL 0233	RAL 0234	RAL 0235	RAL 0236	RAL 0237	RAL 0238	RAL 0239
RAL 0240	RAL 0241	RAL 0242	RAL 0243	RAL 0244	RAL 0245	RAL 0246	RAL 0247
RAL 0248	RAL 0249	RAL 0250	RAL 0251	RAL 0252	RAL 0253	RAL 0254	RAL 0255
RAL 0256	RAL 0257	RAL 0258	RAL 0259	RAL 0260	RAL 0261	RAL 0262	RAL 0263
RAL 0264	RAL 0265	RAL 0266	RAL 0267	RAL 0268	RAL 0269	RAL 0270	RAL 0271
RAL 0272	RAL 0273	RAL 0274	RAL 0275	RAL 0276	RAL 0277	RAL 0278	RAL 0279
RAL 0280	RAL 0281	RAL 0282	RAL 0283	RAL 0284	RAL 0285	RAL 0286	RAL 0287
RAL 0288	RAL 0289	RAL 0290	RAL 0291	RAL 0292	RAL 0293	RAL 0294	RAL 0295
RAL 0296	RAL 0297	RAL 0298	RAL 0299	RAL 0300	RAL 0301	RAL 0302	RAL 0303
RAL 0304	RAL 0305	RAL 0306	RAL 0307	RAL 0308	RAL 0309	RAL 0310	RAL 0311
RAL 0312	RAL 0313	RAL 0314	RAL 0315	RAL 0316	RAL 0317	RAL 0318	RAL 0319
RAL 0320	RAL 0321	RAL 0322	RAL 0323	RAL 0324	RAL 0325	RAL 0326	RAL 0327
RAL 0328	RAL 0329	RAL 0330	RAL 0331	RAL 0332	RAL 0333	RAL 0334	RAL 0335
RAL 0336	RAL 0337	RAL 0338	RAL 0339	RAL 0340	RAL 0341	RAL 0342	RAL 0343
RAL 0344	RAL 0345	RAL 0346	RAL 0347	RAL 0348	RAL 0349	RAL 0350	RAL 0351

Príloha č. 3 Montážny výkres so špecifikáciou diela

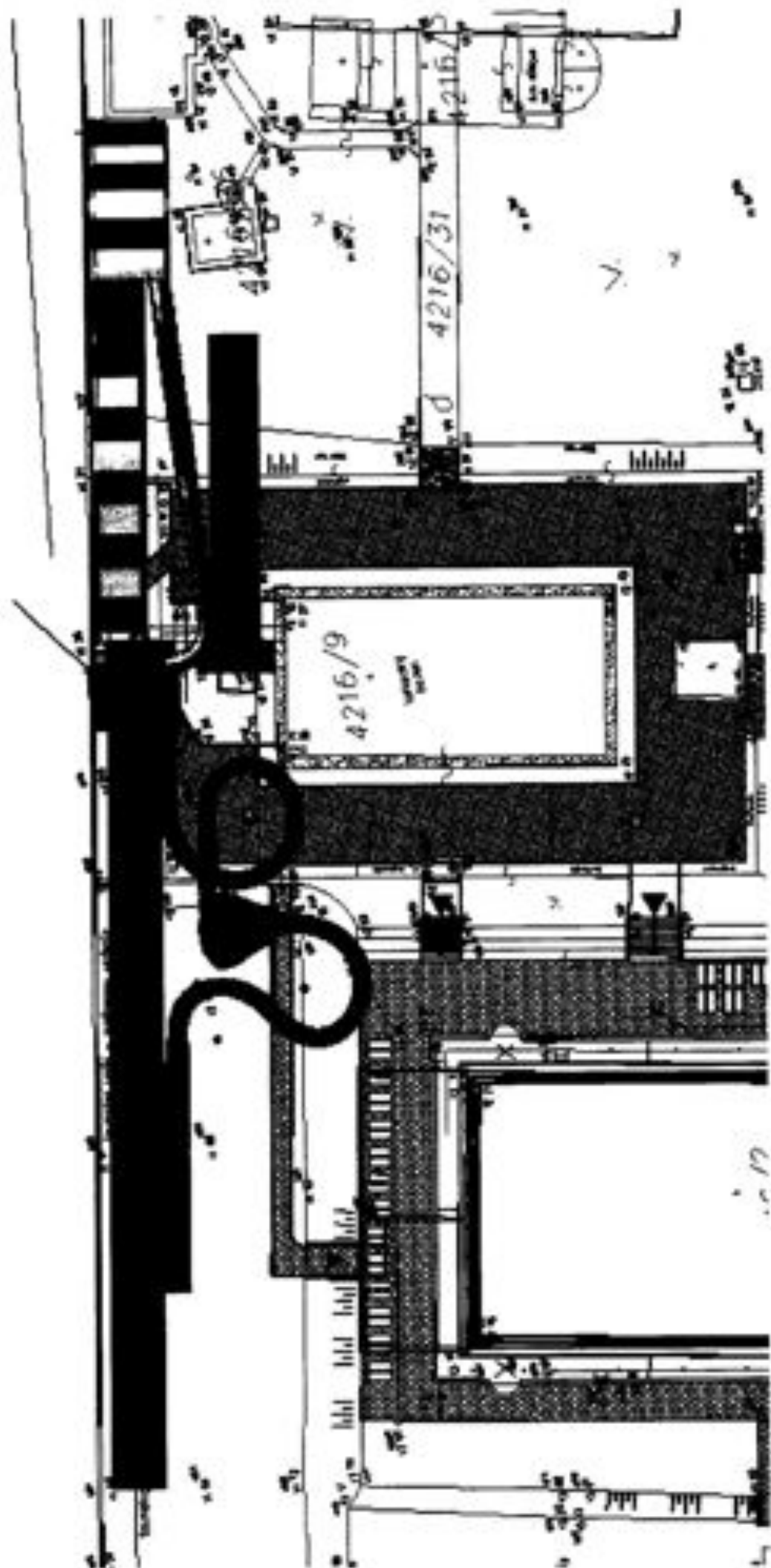
V Bytom, 13.1.2014

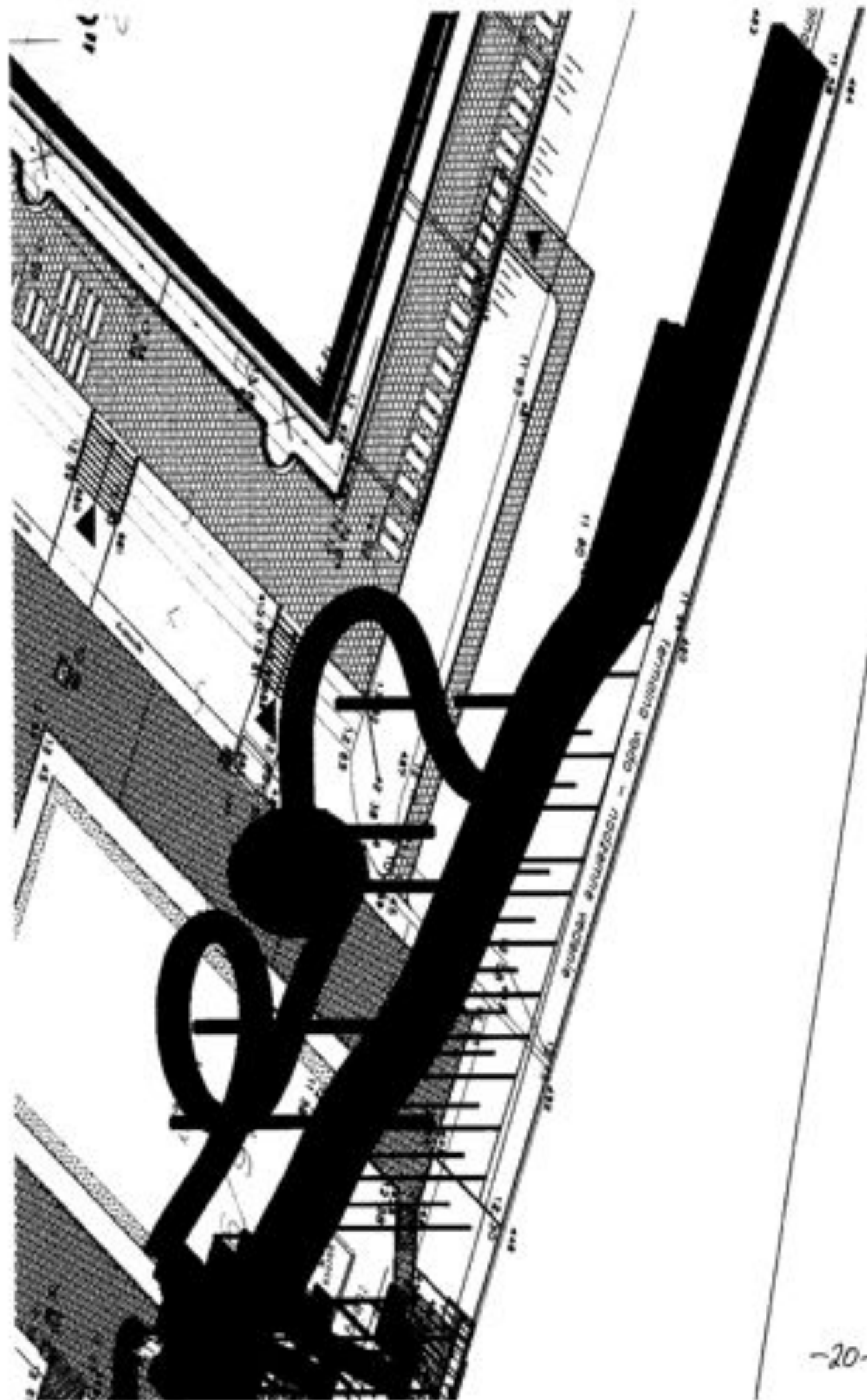
Piotr Mazur, komplementár "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

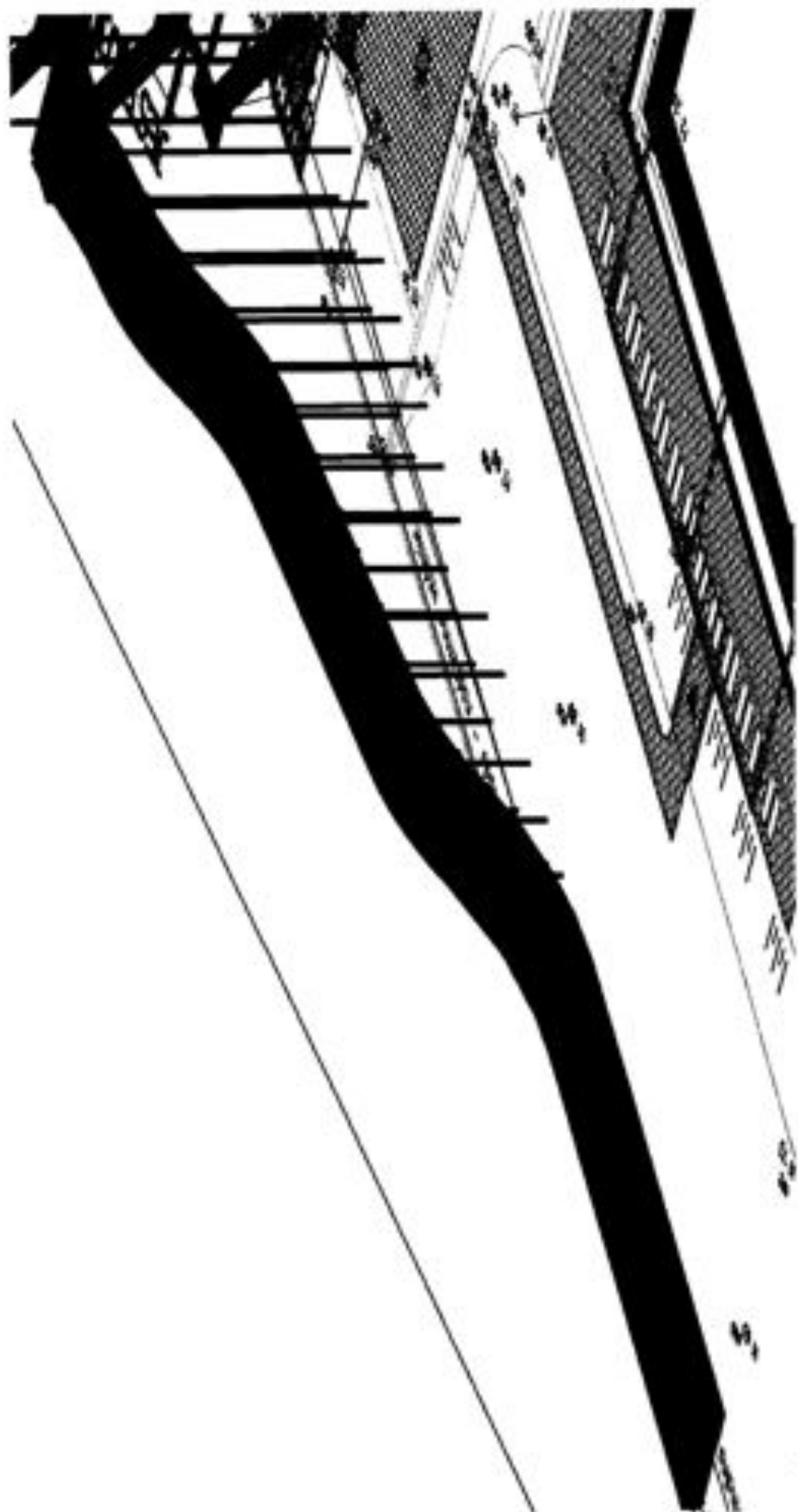
Ján Gemzický,
na základe plnej moci

Piotr Mazur, MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR"

Ján Gemzický,
na základe plnej moci

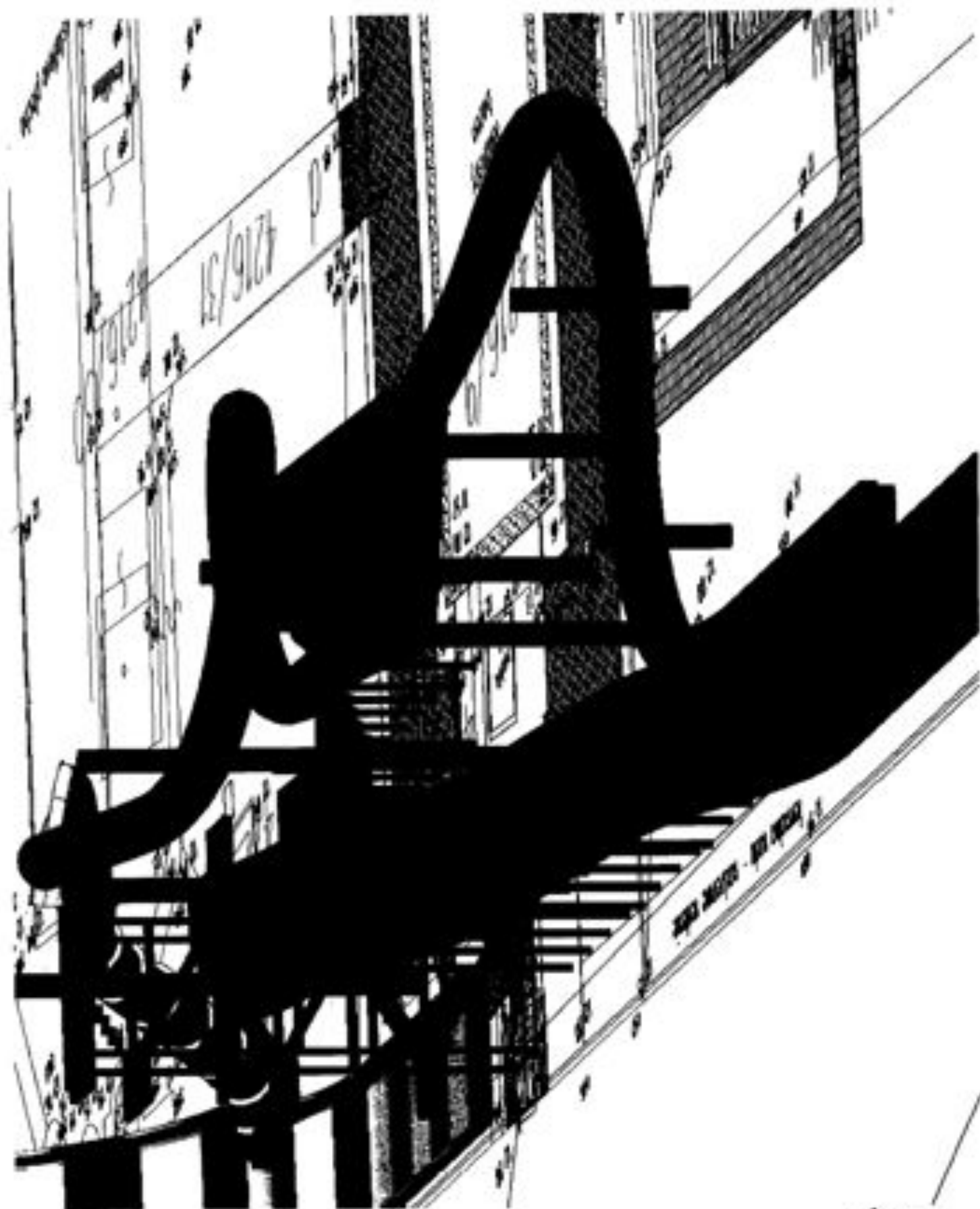




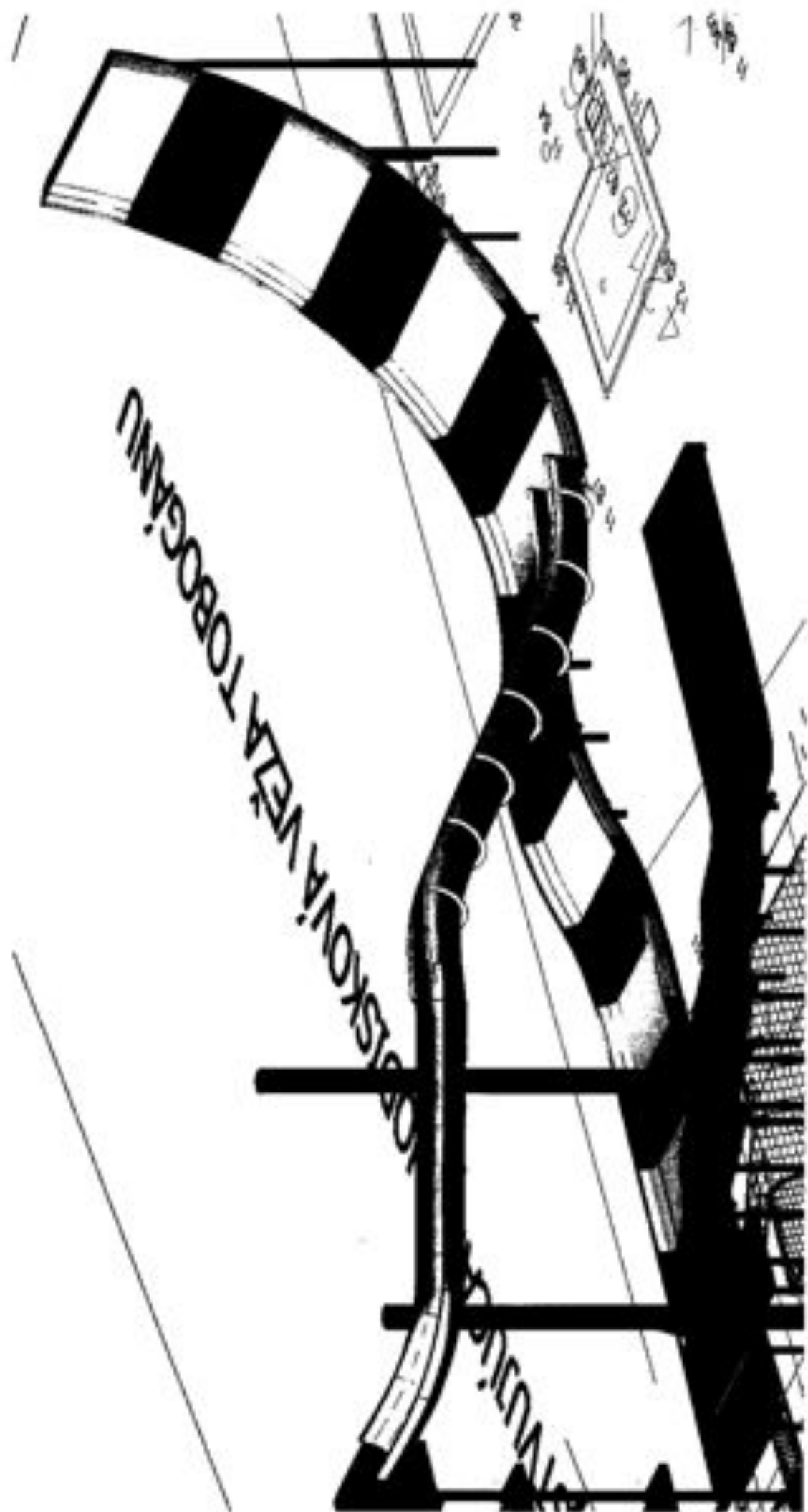


JESTWIŃCA SCHODIS.









JESTVIJÚCA SCHO









Ja, doľu podpísaný Piotr Mazur, ako štatutárny orgán uchádzača "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Szyby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko IČO: 243244596

čestne vyhlasujem:

- všetky informácie obsiahnuté v zmluve o dielo sú pravdivé;
- mám, resp. zabezpečím zdroje na financovanie predmetu zákazky;
- predmet zákazky budem realizovať v zmysle nami navrhnutých kritérií a zmluvne dohodnutých podmienok;
- som si vedomý a beriem úplnú zodpovednosť za nami navrhnuté podmienky a hodnoty kritérií;
- Podpisom tohto čestného vyhlásenia podľa ustanovenia § 11, ods. 1, písmena a) zákona č. 211/2000 Z. Z. O slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uvedením vyhlas so sprístupnením informácií a dokladov, ktoré sú súčasťou ponuky a zmluvy.
- Som si vedomý možných trestných následkov a sankcií v prípade uvedenia nepravdivých alebo neúplných údajov, ktoré vyplývajú z ustanovení § 225 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. Z. (Trestného zákona). Zväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.

Meno a priezvisko, titul štatutárnych zástupcov: Piotr Mazur, komplementár

Podpis/y štatutárnych zástupcov:

Miesto: Bytom, Poľsko

Dátum: 10.1.2014

Repertorium „A” numer 15 /2014. -----
Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kutaja numer 57/401. -----
Pozwiadam, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374,
zamieszkały 41-909 Białym, ulica Bratków numer 17. , którego tożsamość
z potwierdziłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889. -----
- w mojej obecności złożył własnoręczny podpis na dokumencie w języku słowackim
Pobrano: -----
- takś notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia
28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek takś notarialnej (Dz. U. Nr
148, poz. 1564), w kwocie 10,00 zł -----
podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku
o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 2,30 zł -----
Łącznie pobrano 12,30 zł (dwanaście złotych i trzydzieści groszy) -----
Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku. (10-01-2014 r.)

mgr Katarzyna Kuczyńska

Ja, dôle podpísaný Piotr Mazur, ako štatutárny orgán uchádzača MAZUR PIOTR FIRMA MAZUR, so sídlom ul. Szuby Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko. IČO: 6270006205

čestne vyhlasujem:

- všetky informácie obsiahnuté v zmluve o dielo sú pravdivé;
- mám, resp. zabezpečím zdroje na financovanie predmetu zákazky;
- predmet zákazky budem realizovať v zmysle nami navrhnutých kritérií a zmluvne dohodnutých podmienok;
- som si vedomý a beriem úplnú zodpovednosť za nami navrhnuté podmienky a hodnoty kritérií;
- Podpisom tohto čestného vyhlásenia podľa ustanovenia § 11, ods. 1, písmena a) zákona č. 211/2000 Z. Z. O slobodnom prístupe k informáciám a o zмене a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlasím so sprístupnením informácií a dokladov, ktoré sú súčasťou ponuky a zmluvy.
- Som si vedomý možných trestných následkov a sankcií v prípade uvedenia nepravdivých alebo neúplných údajov, ktoré vyplývajú z ustanovení § 225 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. Z. (Trestného zákona). Zväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.

Meno a priezvisko, titul štatutárnych zástupcov: Piotr Mazur

Podpis/y štatutárnych zástupcov:

Miesto: Bytom, Poľsko

Dátum: 10.1.2014

Repertorium „A” numer 1 / 2014.
Kancelaria Notarialna w Radzionkowie ulica Kojała numer 57/401.
Potwierdzam, że Pan Piotr Jan Mazur, syn Romana i Lucji, PESEL 58010604374,
zamieszkały 41-909 Bytom, ulica Brucków numer 17, ... którego tożsamość
zwierzyłam na podstawie dowodu osobistego o serii i numerze AVV 652889.
- w mojej obecności złożył własnoręczny podpis na dokumencie w języku słowackim
Pobrano:
- taksy notarialną na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia
28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej (Dz. U. Nr
148, poz. 1564), w kwocie 10,00 zł
podatek od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 roku
o podatku od towarów i usług według stawki 23% w kwocie 2,39 zł.
Łącznie pobrano 12,39 zł (dwanaście złotych i trzydzieści groszy)
Radzionków, dnia dziesiątego stycznia dwa tysiące czternastego roku (10-01-2014 r.)



L. NOTARIALNA
dr. Małgorzata N. N. N.

Návrh na plnenie kritéria

Kritérium č.1	Hodnota kritéria	DPH	Cena v EUR s DPH
	Cena v EUR bez DPH		
cena za predmet zákazky	399 900,-	0,-	399 900,-

Kritérium č.2	Lehota dodania predmetu zákazky
	v kalendárnych dňoch
Lehota dodania predmetu zákazky	21

Miesto: Bytom

Štatutárny orgán (konateľ)
uchádzača:
skupina dodávateľov FIRMA MAZUR

Dátum: 10.1.2014

.....
Piotr Mazur

Ján Gemzický,
na základe plnej moci

26-

ČESTNÉ VYHLÁŠENIE O SUBDODÁVKACH

Uchádzač: "FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k., so sídlom ul. Sztyby Rycerskiej 1, 41-909 Bytom, Poľsko
 IČO: 243244596 (týmto vyhlasujem, že v záucke vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vestníku verejného obstarávania č.
 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MŠT).

"Frankly today"

vychádzajúce verejné in. obstarávateľom: TERMÁL, s.r.o., Právnická ul. 3221/20, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336

a) nebudem využívať subdodávky a celé plnenie zabezpečím sám (tým nie je vylúčená možnosť zmeny, avšak za splnenia pravidiel zmeny subdodávateľov počas plnenia zmluvy, ktoré sú uvedené v bode 34 časti A.1 súťažných podkladov)²

¹ hi — budem využívať subdodávku a na tento účel eviujeme?

1. Podiel ziskarka, ktorí tržby v úhrvte realizovali tretím osobám

9. E. J. 2

* New DPH

2. naročniki subdodavatelja²

Název	Sídlo	IČO	Kontaktní osoba

3. Predmety subdodavok:

Názov subdodávateľa	Predmet subdodávky

4. Vyhlasujem, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

[illegible]

V Bytosti, dňa 10.1.2014

Piotr Mazur, komplementar
"FIRMA MAZUR" Sp. z o.o. Sp. k.

¹ Noted above as post-1914 use.

²² *Journal of Law and Economics*, 2000, 43, 1.

¹ V praksi izjavi skupin podizvajalcev izobraževalnih dejavnosti, da je priprava in izvedba izobraževanja izjemno težavna zaradi pomanjkanja kadra.

ČESTNÉ VYHLÁSENIE O SUBDODÁVKACH

Uchádzač: MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR", so sídlom ul. Szchy Rycerskie 1, 41-909 Bytom, Poľsko
 IČO: 6270006205 týmto vyhlasujem, že v záujme vyhlásenej vo verejnom obstarávaní vo Vesteuku verejného
 obstarávania č. 232/2013 - 27.11.2013 pod sp. zn. 19035 - MST
 „Poskafie tobogány“

vyhlášené verejným obstarávateľom; TERMÁL, s.r.o., Promenádna ul. 3221/26, 932 01 Veľký Meder, IČO: 34 099 336.

- a) nebudem využívať subdodávky a celý plán zaberám sám (tým nie je vylúčená možnosť zmeny, avšak za splnenia pravidiel zmeny subdodávateľov počas plnenia zmluvy, ktoré sú uvedené v bode 34 časti A.1 súťažných podkladov)⁴

- b) — budem vyvíjať podnikanie a na tento účel evidovať
- ¹

5. Podiel ziskov, ktoré mám v úmysle zadať tretím osobám:

№ п/п	€ без ДПН
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

6. *serotomae cubedivastulae*?

Nazov	Sídlo	IČO	Kontaktná osoba

7. Predložení subdodávek

Název suboddielky	Príjem suboddielky

8. Vyhlasujem, že každý subdodávateľ spĺňa alebo najskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

[illegible]

V Ryssen, dia 19.1.2014

PIOTR MAZUR, MAZUR PIOTR FIRMA "MAZUR" ®

[†] Method used as precautionary.

^a weather and location at position

² V prilogah k tej skupini podrobneje vidimo, da skupina ni v celoti zastopana zaradi tega, ker imajo lastni člani skupine.

CD / DVD